

180802(2)

.....
.....
Inv.	1048

ПРЕФАЦИ

СЖНТ вре о кжцї ва ані де кжнд кълѣторѣм ас
векна комитет аа АВІГНОУЛУЇ, шї, трекжнд антр'о
зі пѣ ажнгѣ міка четате а інсхалї, ам врут съ
мерг а візіта фжнтѣна Воклузі. Анторкжндумѣ де
ла ачест лок салвіт, дімінѣца ла зече чѣсхрі, въ-
звїѣ, ла умбра палтіналор съдїцї пѣ църмѣл Сор-
гі, отжнѣрѣ фѣмее шї ѣн тжнѣр ом каре амжндої
шѣдѣ пѣ вердѣцѣ. Вешмінтеле лор сімпле нѣ арѣ-
та нічї богѣца нічї ліпса. Тжнѣрѣл ом, фѣрѣ а
фі фрѣмос, авѣ о фісіогноміе палкѣтѣ. Тжнѣра
фѣмее ера маре, фрѣмоасѣ, шї характерѣл еї чса
стреїн аї фѣчѣ фрѣмѣсѣцѣ маї арѣтоасѣ. Обра-
зѣл еї чел оваал, окї еї чѣї негрї се пѣрѣ а пурта
о антїпѣрїре де мѣрїме шї де ненорочїре. Еѣ мѣ о-
прїѣ ка съ о прївекс; еа аскѣлта кѣ лѣаре де сѣ-
мѣ чїтрѣ ѣнѣї манѣскрїпт че тжнѣрѣл ом цїнѣ пѣ
ценѣкіле сале. Еѣ м'ам апропіат фѣрѣ а фі възѣт,
шї кѣноскѣѣ андатѣ кѣ ачѣ карте нѣ ера францо-
зѣскѣ. Еї амжндої съ пѣрѣ а гѣсі палѣчере ан тржн-
сѣ: еї съ опрѣ кжте одаѣ ка съ'шї ворѣѣскѣ ан
ачѣѣш лімѣ ан каре ера скріс манѣскрїптѣл, съ
стржнѣцѣ де мжнѣ, съ прївѣ кѣ дѣлѣцѣ, ба анкѣ
мі съ пѣрѣ кѣ окї лор ера здацї де лакрѣмї.



Ку тоате къ нѹ ѿнелѣрѣмъ нѣчѣ мѣкаръ ѹнъ кувѣнтъ дѣнъ кѣте еѣ зѣчѣ, еѣ ашъ фѣ аскулататъ ѿнкѣ мѹлатъ вренме дака тѣнѣра фѣмее възжндѹмъ, нѹ аръ фѣ фѣкѹтъ семнъ тѣнѣрѹаѹѣ омъ а съ дѹче. Мѣе мѣ съ кувѣне а мѣ траѣе зѣсеѣ еѣ, фѣиѣнъ къ вѣ сѹпѣрѣ ѿнѣфѣцѣшарѣ мѣ. Еѣ сѣнтъ стрѣиѣнъ; еѣ мѣ ѿнѣторкѣ дѣла Воклѹзѣ, шѣ пѣрдѹсемъ дрѹмѹа, кѣндъ възжндѹвѣ окѹнацѣ де о чѣгѣре ѿнѣтрѣ ачестъ локъ пѣкѹтъ, ѹнде Петаркѣ а чѣтѣтъ поате версѹрѣе сѣае фѣрѹмоасѣѣ Лаѹре, еѣ амъ лѹатъ ѿнѣдрѣзнѣлаъ а венѣ съ вѣ ѿнѣтрѣвѣ де дрѹмѹа ѿнѣсѹлѣ.

Ла ачесте кувѣнте тѣнѣра дамѣ се рошѣ. Тѣнѣрѹа омъ ѿмѣ ворбѣ фѣранѣозеѣе, арѣтѣндѹмѣ дрѹмѹа че трѣбуѣа съ ѣаѣ. Еѣ ѿнѣтрѣваѣ дака съ ѿнѣторчѣ ла островъ, елъ ѿмѣ зѣсе къ аша; еѣ ѿнѣ рѹгаѣ ѣа съ мѣ дѣ вое а ѿнѣсоѣдѣ; елъ прѣѣмѣ черерѣ мѣ, шѣ ѣатѣне мерѣжндъ ѿнѣпрѣѹнѣ.

Еѣ авѣѣ време а прѣгѣтѣ шѣ а фѣаче мѣѣ мѹлате ѿнѣтрѣбѣрѣ. Тѣнѣра фѣмее нѹ рѣспѹндѣ де локъ; елъ мерѣѣ къ окѣѣ пѣлкацѣѣ, дѣндъ браѣѹ ачѣлѣѣ тѣнѣрѣ. Елъ ѿнѣсѣ, мѣѣ къ ѿнѣкредѣнѣцѣаре нѹ се арѣта сѹпѣратъ де конвѣрсѣцѣѣа мѣ. Еѣ адѹсеѣ ворѣа асѣпра манѣскрѣпѣѹаѹѣ че ѿнѣ чѣгѣ.— ѿнѣ че лѣмѣѣ еѣте ѿламъ ѿнѣтрѣватъ ѿнѣтрѣамѣ, рѣспѹнсе елъ, еѣ сѣнтъ Овреѣѣ.— Тѣ еѣцѣ де о наѣѣе фѣоарте веке шѣ сѣлѣвѣтѣ, кѣрѣѣа тотъ крѣщѣнѹа еѣте дѣторъ рѣспѣктъ.— Ноѣ нѹ лѣамъ чере нѣчѣ ѹнѣ рѣспѣктъ, нѹмѣѣ съ не дѣ ачѣ толѣренѣцѣѣ порѹнѣчѣтѣ

де нѣирѣ де оменіре. — Еѣ аш врѣо, ка ші тінѣ,
 пентру тоате нороадеа ші пентру тоате леціле.
 Нѣдѣждѣск къ ан патріа мѣ філософіа ва адѣ-
 че кѣржнд ачѣствѣ време атжт де ферічітѣ; дар, фѣ-
 рѣ а воі съ десвіновѣдѣск рѣутѣціле че аці сѣфе-
 ріт, фѣрѣ а воі съ нечінстѣск націа воастрѣ, а'ѣмї
 воѣ а'ці адѣче амінте къ ансуші ѣа а фост неѣола-
 рантѣ, къ а вѣрсат мулт сѣнѣе, ші къ ла фіѣші
 че фѣоаѣ а історіѣі воастрѣ арѣ чіневаші треѣхіндѣ
 а'ші адѣче амінте къ ачѣствѣ історіѣ ѣсте Дѣмнезѣа-
 скѣ, ка съ нѣ се скѣрѣѣскѣ де ѣчідеріле че гѣсѣше ан
 тржнса. Еѣ нѣ ціѣ, ѣрмѣ тѣнѣрѣул ом, дака істо-
 рііле нороаделор Еѣропѣі нѣ арѣт кѣте одатѣ
 антѣмплѣрї асѣмнѣ де грозаве; дар те почѣ ан-
 кредінда, къ, де аї кѣноаѣше історііле вѣчінілор но-
 шрі, Сіріѣнї, Фенічіѣнї, Ідѣмѣѣнї, дѣмнѣ-
 та аї афла антржнсеае атжтѣ ѣчідерї кѣт ші ан-
 кѣрціле ноастрѣ. Еѣ нѣ воїѣ кѣ ачѣста съ мікшорѣз
 рѣутатѣ ноастрѣ; ѣѣ воїѣ нѣмаї съ те фак а вѣга
 де сѣмѣ къ нѣмероасѣае нороаде але Асіѣі, маї
 вѣртос ачѣлѣ карѣ лѣкѣѣск кѣтрѣ арѣѣѣоарѣле нѣ-
 стїі але мѣрї Рошіі се пар маї вѣрсѣѣоарѣ де сѣн-
 ѣе де кѣт чеае лаате нороаде; кѣ тоате къ антрѣ а-
 дѣвѣр, кѣт пентру варѣваріѣ, нѣ ціѣ пѣ карѣ съ пре-
 цѣѣск маї мулт. Ної нѣ сѣнтѣм маї пре сѣс де кѣт
 фѣраціі коѣрї Араѣї, ѣї нѣ сѣнт маї пре сѣс де кѣт
 ної; дар фѣаптеае лор сѣнт маї пѣцін кѣноскѣте де

кѣт аде ноастре . Філософі вопрі, пе каре кѣ тоа-
те ачестѣ ꙗї респектез , аѣ ворбіг мулт де рѣзѣцї-
ле ноастре ; еѣ цїѣ че а фосг причїна ; еї нѣ не гра
пѣ ної агѣт кѣт ура нїще лѣкрѣрї а кѣрора іскодіре
не о ꙗмпѣтѣ ноѣ . Еї ловѣ асѣпра Овреїлор ка сѣ не-
мерѣскѣ маї департе . Оаменї аѣ чїтїг шї аѣ зїс ду-
пѣ дѣншї , кѣ аналѣрїле ноастре ера скрїсе кѣ сѣн-
це шї н'аѣ воїт сѣ зїкѣ дѣпѣ дрептате кѣ кїар ꙗн а-
честе анале афлѣ чїневаш довезіле челе маї пѣтрѣн-
зѣтоаре де дрептате шї де оменїре .

Аша , ам ѣрмат еѣ , історїа лѣї Іосїф есте десѣ-
вѣрїшїт де бѣнѣ пентрѣ морал , дѣлѣцѣ шї інтерес .

Гѣнѣщї дѣмнѣта кѣ нѣмаї ачѣста е вренїкѣ де
лѣздат ? а зїс тѣнѣдѣмї ворба , тѣнѣра шї фрѣмоаса
овреїкѣ , каре нѣ ворбісе ꙗнкѣ . Еѣ воїѣ пентрѣ ѣн
мінѣт сѣ жѣдѣк кѣ дѣмнѣта кѣрѣїле ноастре ка
кѣнд нѣ ар фі . сфїнте . Нѣ афлї дѣмнѣта плѣчере ꙗн
дескрїерѣ наравурїлор патрїархале аша де бїне де-
скрїсе ꙗн картѣ нащерї ? нѣ нѣвещї дѣмнѣта сѣ чїтещї
оспїталїтатѣ лѣї Авраам , кѣнѣнїа Ревекї , ꙗнтѣанїрѣ
лѣї Іаков шї а Рахїлї апроапе де ачѣ фѣнтѣнѣ дѣпѣ
каре ел а рѣдїкат пїатра ; чѣї шанте анї де робїе ла
каре с'а сѣпѣс де бѣнѣ воє ка сѣ добѣндѣскѣ пе
чѣѣ че ел нѣвеще , шї чѣїлаадї шанте дела каре а ꙗн-
чепѣт ка с'о мерїтезе маї бїне ? історїа лѣї Іов , а лѣї
Рѣт , а лѣї Іонатѣ , а Товїї , сѣнт фѣрѣ інтерес пентрѣ
дѣмнѣта ? Нѣ гѣсещї нїчї о фрѣмѣсече де елок-

вѣнцѣ де ценѣхъ ꙗкоже нѣтъ рече азъ Моисѣи, але азъ Давора, але азъ Давидъ, але азъ Соломонъ, ꙗкоже псалмѣи пророци оубо вошри? А себѣмъ Библіа къ Алкорану, къ Саде, къ Зенд-Авеста, а къ рече чѣтире нѣ е де сѣферитъ, шѣ фѣи ꙗкоже де ачѣшѣи пѣрере, къ пѣринци вѣсеричѣи воашре къ скрѣиторѣи вошри, къ поещѣи вошри чѣи маѣи сѣлѣвѣи, каре къ тоатъ ура чѣ хрѣпескъ жѣтре ноѣ, о аѣ дрепт даторѣе, дрепт славѣ, де а чѣи, де а лѣуда къ рече нѣоашре, шѣ де а ле имѣта адесѣ.

Даръ фѣрѣ а нѣ диспута асѣпра мерѣтѣлѣи оубо, вѣже воеще аѣи адѣче аминѣе де лѣциле нѣоашре. Дескѣи де ачѣи кондикѣ, сѣнѣгѣра каре сѣ зрѣмѣзѣ де трѣи маѣи де ани; тѣ вѣи афла ла фѣиш чѣ рѣна повеци де оменѣре. Еѣ нѣ воѣ сѣици ворѣск де Декалогъ, чѣи маѣи фрѣмосъ, чѣи маѣи векѣи монѣментъ де моралъ; еѣ нѣ воѣ сѣици спѣи дѣи лѣциле нѣоашре де кѣт нѣше вѣкъци маѣи некѣноскъте. „Апѣраци, нѣзѣче Моисѣе, нѣбѣици пѣи менорочѣици шѣи пѣи чѣи стрѣинѣи, адѣкѣнѣдѣвѣ аминѣе къ ꙗкоже шѣи воѣ аѣи фост менорочѣици шѣи стрѣинѣи ꙗкоже Егѣптъ. Кѣна вѣци сечѣра кѣмпѣла вострѣ, оубо вѣци кѣлѣце вѣа, зѣтаѣи тотъ дѣѣна о парѣе, пѣнѣтру фѣраци вошри каре нѣ аѣ де локъ кѣмпѣи шѣи вѣе сѣи поатъ кѣлѣце шѣи сечѣра аколо. Тотъ дѣѣна ла шапѣе ани, лѣсаѣи родѣла пѣмѣнтѣлѣи вострѣ ла сѣираѣи. Тотъ дѣѣна ла шапѣе ани слобозѣици рѣви вошри. Изѣици, ꙗкоже рѣжѣи де дѣишѣи, къчѣи шѣи воѣ аѣи фост рѣви. Чѣи стѣици фѣаѣа вѣтрѣнѣлѣи, шѣи сѣла-

дѣвъ ANNAINTЪ ВАНУЛУИ ЧЕЛЫ ПЛЕШУВ. Кіар ші AN
ЛОК СТРЕІН НУ ТЪЕЦІ КОПАЧИ ЧЕ ХРЪНЕСК ОАМЕНІ. Фі-
СВЪ МІАЛЬ ДЕ ДОБИТОАЧЕ: ЧІНЕ НУ ЕСТЕ БУН ПЕНТРУ ДЖН-
СЕЛЕ НУ ЕСТЕ АНДЕСТУА ДЕБУН ПЕНТРУ ФРАЦІ СЫ. Мі-
ЛОСТЕНІА СЪ ФІЕ О АНДАТОРІРЕ ПЕНТРУ АЧЕЛА КАРЕ АН
ТРАНСА НУ АФЛЪ О ПЛЪЧЕРЕ. УЧИГЪТОРУА ДЕ ОАМЕНІ
СЪ НУ ПОАТЬ РЪСКУМПЪРА КУ АУР СЖИДЕЛЕ ЧЕ ВА РЪ-
СПЖНДІ. ДРЕПАТЪ СЪ ФІЕ ДЕ О ПОГРІВЪ ПЕНТРУ ТОА-
ТЕ СТЪРІЛЕ. Міла СЪ СЕ-ФАКЪ АША ДЕ БІНЕ ОБІЧУІ-
ТУА СІМТІМЕНТ АА ІНІМІАЛОР ВОАСТРЕ, АН КЖТ ГЪСІНД
УН КУІВ ДЕ ПЪСЪРІ, ІсРАІАТЪНУА СЪ СЕ-КРЪЗЪ АНДА-
ТОРАТ АЛЪСА СЛОБОДЪ МЪКАР ПЪ МЪМЪ.,,

АЧЕСТЕ ЛЕЦІ, АУАТЕ ДІН МоІСЕ ШІ ПЪ КАРЕ ЕЎ НУ
ФАК ДЕ КЖТ АЛЕ СПЪНЕ ДІН КУВЖНТ АН КУВЖНТ, КУМ
ЦІ СЕ ПАР? АЕ СОКОТЕЩІ ДЕ БАРВАРЕ? ШІ АН ЧЕ ВРЕ-
МЕ АЕ ПЪЗЪМ НОІ? КЖНД ТОАТЕ НОРОАДЕЛЕ ЕУРОПІ
МЖНКА П'АН ПЪАУРІ ГІНДЪ; КЖНД МЕДІА ШІ ПЕРСІА
ЕРА АВНА ЧІВІЛІЗАТЕ; КЖНД НУМАІ ДІН ЕГІПТ ЕРА КЖЦІ
ВА ОАМЕНІ КАРЕ ЦІА А ЧІТІ. ДІН АЧЪ ЕПОХЪ АША ДЕ-
НЪРТАТЬ НОІ АВЪМ УН ГУВЕРН КАРЕ ПРІН СІМПЛАІТАТЪ
СА, МЕРІТЪЗЪ АНКЪ РЕСПЕКТУА АНЦЕАЕПТУАЛІ. УН
НОРОД АМПЪРЦІТ АН СЕМІНЦІІ, ААКЪТЪІНД О СІНГУРЪ
ФАМІЛІЕ; ФІЕШ ЧЕ СЕМІНЦІЕ АВЖНД СФАТУА СЪЎ КА СЪ
ДЪ ХОТЪРЖРЕ АА ІНТЕРЕСУРІЛЕ СААЕ; УН СЕНАТ ААКЪ-
ТЪІТ ДЕ БЪТРЖНІ, ААЕШІ ДІН АЧЕЛЕ ДЕОСЕБІТЕ СФАТУРІ
КА СЪ ЧЕРЧЕТЕЗЕ КУ ДЕ АМЪРЪНТУА АН НУМЕЛЕ НАЦІІ ІНТЕ-
РЕСУРІЛЕ ОБЩЕЦІІ; УН АНААТ ЖУДЕКЪТОР, ААЕС ДЕ НО-

рѣдъ, какъ статуа ера ꙗн прѣмѣждіе; суннуерѣ ші
 лѣвертатѣ жнпрезнате ші дате де о іераршіе трапгате
 каре ера обсерватѣ дела зече оаменї пжнѣ ла о сугѣ;
 дела о сугѣ пжнѣ ла о мїе; дела чел дїн ѹрмѣ ісра-
 ілтѣн пжнѣ ла сфату челор вѣтржнї; ѹн труп де
 преодї пльвїдї де народ, ші неавжнд нїмїк сугѣ
 стьпжнїрѣ лор; Думнезѣ сїнгур де ꙗмпѣрат, ле-
 цѣ де стьпжн, ші нѣ тот ісраілтѣнѣа де солдаг:
 нгѣ че фел а фост репѣваїка ноастрѣ ꙗнр'овреме
 де пїтру сугѣ ані. Ної ам врут сѣ авем монарші;
 ші муадї дїн тржнші жнпѣрьдїрѣ ку славу. Ну-
 меле чел маї славіт жнкѣ, чел маї чїнстїт жн рѣ-
 сѣрїт, есте ал ѹнѣа сїн жнпѣраці ноцїрї. Капі-
 тала ноастрѣ чѣ веке есте тог д'аѹна о четате с рїх-
 цїтѣ кїар ші жн окї нѣпѣ стѣгорїлор ноцїрї. Кѣр-
 цїле ноастрѣ челе компусе атѹнчї се афлѣ жн тоате
 бїбліотечїле че вої аведї. Каре есте народѣа але кѣ-
 руа ледї, але кѣруа скріерї, ал кѣруа нѹмѣ,
 аѣ трѣйт атжта време дупѣ пустїерѣ са? Бірѹдї
 рѣспжндїдї де Аїріенї, аплѣзадї жн жнтінселе лор
 сгатурї, ѹнде іскусїнда ноастрѣ нѣ а фѣкѹт богадї
 ші пугарнїчї, ної пѣрьсїрѣм де доѣ орї ашѣзѣ-
 мжнѣрїле ноастрѣ, богѣдїле ноастрѣ, десфѣгѣ-
 рїле жндестѹлѣрї, ка сѣ не жнгоарчем а лѣкѣ пѣ
 рѣнѣрїле Іерусалїмѹдї. А! дака аморуа патрїї

есте чѣ маї дін тѣхъ вѣрѣте, ? чїне маї бїне де кѣт ної а куноскут ачест амор? Че націе поате арѣта оепохъ маї сльвїгъ де кѣт ачѣѣ жн каре Нехемї ку Есдрас, нѣѣ адус дін фундуа Персії, шї, ку тоатѣ пізмїрѣ вєчїнілор ноцрї, ку савїа жнтр'о мжнъ, шї ку мїстіріа жн чѣблалѣтѣ, зїдїрѣм дін ноѣ зїдурїлє шї тѣріїлє ноастрє шї рѣдїкарѣм алтарїлє ноастрє? Дїн ачѣ време пжнъ ла Тїт, ної нѣ ам жнчетат де а не лупїта пентрѣ слобозенїа ноастрѣ. Черкѣрїлє ноастрє фурѣ адесѣ фєрїчїте; шї нѣ крєз кѣ ва пѣтѣ чїнева сѣ гѣсѣскѣ жнтрє Грєчї, жнтрє Романї, ерї маї марї, маї десѣвжршїдї, маї фолосїторї патрїлор де кѣт Махабєї ноцрї.

Еѣ аскулат пѣ фрумоаса оврєїкѣ ку респект шї ку лѣаре де сѣмѣ. Фрумѣсєцѣ єї, апрїндєрѣ єї, тоате ꙗ ꙗммѣцѣ єлоквєнцїа. Доамнѣ, ꙗ рѣспѣнсєѣ, єѣ нѣ сжнт де лок врѣжмаш аа Іудєїлор. Ачєла карє арє чїнсѣ а вѣ аскулат, нѣ єсте де лок ѣн Амалєчїт орї ѣн Фїлістїѣ. Еѣ гѣсєск де адєвѣратє кѣтє мї аї зїс; лар, дєла рѣсїпїрѣ воастрѣ, єсте ку пѣтїнѣ ка обѣѣ норудѣлї вострѣ сѣ нѣ сє фї пѣртат ꙗнтр'ѣн кїп дєстоїнїк а мєрїта бѣна воїнѣ а чєлор аллѣтє нацїї.

Чєлєлалатє нацїї, аѣ ѣрмат єа цїнтѣїнд асѣпрѣмї о-кї сѣ чѣ нєгрї шї марї, нѣ трєвзїа, пентрѣ чїнсѣ лор, а ꙗннї прєтєнцїїлє лор асѣпра нєнорочїдїлор Іж-

дѣй. Дѣн времѣ лубри Іерусалиму луби де ачел вестит Титъ, каре негрешит, ку дрептул с'а нумит десфьтарѣ нѣм луби оменеск, ши каре ку тоате ачестѣ а съвкршит гроасниче крузимі ѱнпотрива ровицилор Іудей; лубру кам де мѣраре ѱн бунула Тит, маї вкртос кжнд чинева сокотеще къ ел авѣ о аморѣзъ оврейкъ; дѣн времѣ тѣкъ лоасей стѣри ѱн каре Романи лѣсарѣ Іудеа, имаѣинаѣиа чѣ маї вѣе нѣши поате ѱнкѣпуи релеле че породула ностру а сѣферит. Адриан маї вкртос, Адриан ал къ руиа нѣме нѣ есте фѣръ славъ ѱмпѣнсе барбарѣа ѱнпотрива ноастрѣ пжнѣ ла ѣн пѣнт че ар фаче съ се-ѱн-грозѣскѣ сълватичи чѣй маї фѣероши. Моѣаниторѣ сѣй не гонѣръ ка не нище креѣинѣ; ши кжнд Рома фѣ креѣинатѣ ѱмпѣраѣи сѣй не ѣгонѣръ ка не нище Іудей. Реѣи чѣй варбарѣ каре се ѱнѣлдарѣ асупра дѣржмѣтурѣдор ѱмпѣрѣѣиѣ ѱши фѣкѣурѣ ѣн пѣнт де релѣиѣе де авѣрса сжнѣеле ностру. Претутѣденѣ ѣнде Кручѣди воѣри трекурѣ, ѣй не авѣурѣ дрепт жѣртфе, не деспуарѣ, не ѣѣсерѣ. Шѣсторѣ воѣри, кавалерѣ воѣри, тоате фелѣриле воастрѣ де небунѣ фанатичѣ, аѣ авѣут, ѱнтр'о курѣере де чѣнѣспрезече вѣкѣурѣ, дрепт офантѣ кубѣоасѣ, плѣчерѣ де а оморж Іудей. ѱмпѣраѣи воѣри, папѣ воѣри, маѣистраѣи воѣри ѣнеорѣ сѣут некубѣоасапрѣчѣнѣре къ ноѣ фѣчѣм нелѣѣѣри, къ отрѣвѣм апеле, къ рѣстикѣм копѣи але лѣа сжнѣеле, ѣеда ѱнмжнѣа гжѣей, лѣа авѣриле ноастрѣ, не ѣгонѣ дѣм

статуріале лор, не бема нарѣ ꙗ напої прїн мїжлоцїре де ванїце каре аѣа ꙗ прїїма, шї не гонѣде існоавѣ ка съ не деспоаїе ꙗнкѣ. Вечнїкѣ жукѣрїе, вечнїче жѣртфе а лѣ стѣпнїторїалор, а ле нороаделор, а ле Преоцїалор дїн тоате докурїле, нїмїк ку тоате а честѣ н'а пугѣт съ не факѣ а пѣрѣсі релїцїа ноасрѣ, нѣравзурїле ноастрѣ, нумеле ностру, сїнѣтура прїчїнзїре а атѣтор барбарїї. Ачѣсть статорнїчїе ꙗ курїере де доѣ мїї де а нї де не-норочїрї есте вреанїкѣ поате де оарешї каре чїнсте: шї дака зн мїк нумѣр де тїкѣлошї Іудей се нечїнстече прїн нѣпѣстзїре, прїн мїкшораре, прїнтр'о лѣкомїѣ не сѣцїоасѣ, омул ꙗнцелепт требуе а куѣета кѣ зн мїж-лок ꙗнкредїнцат де а фаче пе чїне ва де не сокотїнцѣ, есте де а'л не сокотї тот д'ауна; кѣ вїцзїрїле ноастрѣ сѣнт фанта ачарїї не; не четате не сокотїнцѣ, шї кѣ есте ꙗнкѣ де мїраре кум ꙗн мїжлокѣ батжокорїрїалор ку каре сѣнтем адѣпацї, чѣ маї маре нарѣ а нацїї ноастрѣ а пѣстрат кѣтева вїртзїї.

Еѣ мѣ гѣтѣм съ іаѣ воѣба ка съ мѣ ꙗмпротївек ла ꙗнвїновѣцїрїле че ачѣ Ісраелѣкѣ ꙗндрѣснѣ съ факѣ брешїнїалор; еѣ мѣ гѣтѣм съ ꙗ арѣт кѣ ꙗн тоате вре-мїле ної ам фост чѣї маї дрепцї шї чѣї маї булї оаменї дїн луме, дар сосїрѣм ла порцїле четзїї. Тжнѣ-рул Іудей, възндумѣ а кѣута дїн окї зн бїрт, ꙗмї зїсе ку о полїтїкѣ слободѣ: фемеа мѣ Естер, пе каре о аузїшї апѣржнд прїчїна нацїї еале ку пѣдїнтїкѣ кѣд

дъръ, а мѣтат съ'цї зїкъ къ интре вїрты
 скумпе, и тѣхїрѣ цї не чед маї дїнтѣхї рѣ
 фоарте ферїчїцї де нѣ аї ла воє о о нуне
 стьзї. Бїне воєще а не фаче чїнстѣ съ
 ноа стрѣ, шї съ чїмѣзї сеголо; ної нѣе
 да азїмї

Еѣ муадумїѣ Іудехїзї, шї, фѣрѣ а аз
 тѣ индемнаре, еѣ прїїмїѣ инвїтарѣ лмї.

Каса нѣ аї ера де варте. Еа ера мїкъ
 де курѣна зїдїтѣ пе векѣ тѣрїе, аї в
 стѣфшї о змїрѣ. Лѣхїна сїма ачест
 каш, еѣ зї рїѣ къ дѣла хн пѣрїте дїн до
 зїд ера дѣрѣматѣ. Мѣ мїр, зїсїѣ лѣ
 (аша се нумѣ бѣрѣатѣла Доамнї Естер)
 касѣ аша де фрумюасѣ, Думнїѣта лашї
 ин дѣрѣпѣнаре. Ачеста е оеїченѣла нострї
 дїн времѣ пѣстїїрї темнїлѣхї нострѣ, лѣ
 кѣрма Іудеѣ тревѣе съ инкїпнїасѣ пе
 дѣрѣмарѣ сфїнтеї четѣцї. Де аї инчелѣ
 стрѣ, аї чїтї пе ачест зїд дѣрѣмат ачест
 ре сѣнт лѣхїте дїн чед маї фрумюос дїн сп
 стрѣ. “Маї бїне съ мѣ зїт пе мїне инс
 тѣ зїт о Іерусалїм!,,

Ної интрарѣм ла Д. Іоната. То
 курате шї сїмїлѣ: нѣ ера де лок зугрѣвї
 тѣрї; о фрумюасѣ хѣртїе аконѣрѣ зїд

СКАЗНЕ ШІ ААТЕ МОБІАЕ ДЕ УН АЕМН КУ АУСТРУ АМВРЪКАТЕ
 КУ ПІЕАЕ . Д . Іоаната авѢ шасе копії , патру бѢ-
 ецї ші доѢ фете , дїн каре чел маї маре нѢ ера де опт
 нї . Еї венїрѢ тоцї , ааергжа , сѢ АМЕРѢДІШЪЗЕ НЕ
 Доамна Естер , ші сѢ се-пѢе АН ЦЕНУКЕ АНАІГѢ ТАТЪАУІ
 лор , каре Аї ВАГОСЛОВІ , Аї СЪРУТЪ , ші Аї ТРІМІСЕ АН
 грѢдїлѢ . ДумнѢта те мїрї , Амі зісе еа де ачесте сем-
 не де респект , прѢ марї поате АН Окі Думїтаае . Ної
 ам крезут тот д'ауна , АН націа ноастрѢ , кѢ еае ера
 тресѢнчоасе ; кѢчї леціае ноастре АН ФРЖНѢЗЪ прѢ муат
 пѢтерѢ ПЪРІГѢСКЪ ; ші ку кѢт леціае ноастре а мѢр-
 цїніто , ку атѢта обїчеїрїае а тревхїт сѢ о АНІНЪЗЪ .

АН време че еа ворѢа , доѢ слажнїче католиче , ашѢ-
 за маса ші гѢтѢ чїна ноастрѢ . Доамна Естер сѢ ду-
 чѢ ші венѢ ка сѢ іа сѢма спре а сѢ пѢзі аа гѢтїрѢ
 мжнѢрї , тоате порѢнчїае леці аї Моїсі , кум де а-
 ну гѢтї нїчї одатѢ епѢре , нїчї порк , нїчї грѢсіме де
 боѢ орї де мїеа , нїчї лапте ші карне АН ачѢвшї чїнѢ ;
 де а учїде тот д'ауна добітокуа дїн каре пот мжнѢка АН
 асфеа де кїп АН кѢт сѢ ну рѢмѢе нїчї о пікѢтурѢ де
 сжнѢе ; АН сѢжршжт де а урма ку де амѢрунтѢа о
 муадїме де АН даторїрї пентру каре бу аѢтарїй лор сжнт
 сіаїцї а авѢ ун феа де формулар .

ЕѢ ну кѢтезам сѢ спѢѢ Длуї Іаната чеѢ че кѢцетам
 асѢпра ачестор бѢгрї де сѢмѢ ; Амі ера тѢмѢ сѢ ну
 се-АНОАРКЪ Доамна Естер : кум с'а ші АНТѢМПААТ .

Копіи єї о урма . Алаусеръ вукате ; тоці ꙗші спъларъ
мѣнілає , ші Д . Іоаната зісе ун псаам . Пе урмъ
лубъ о пѣіне ꙗнтрѣгъ , о благослові рупжндоуо ; не де-
те фієші кърѣа ; ші , лужнд сфжршжт тоате цермо-
нілає , єѣ ꙗнкоіѣ конверсаціа

Кѣт єсте , зісеѣ нумъра Іудеілор ръспундеці асу-
пра пѣмжнтулаѣ ? Ачѣсть сокотѣлаъ нѣ єсте лесне ;
ꙗмі ръспунсе ла ; єсте кѣ греѣ а фаче нумераціа лѣкѣ-
торілор унєі сінгурі ꙗмпърѣці , апоѣ жудекъ де греу-
татѣ че єсте а нумъра ун народ ръспжндѣт ꙗн кѣте па-
тру пърці а ле лѣмі ші аскѣнс маѣ претутінденѣ .
Дар де ва воі чіневаш съ алѣтуре лѣжнѣ мулцімѣ Іу-
деілор ашъзаці ꙗн Еуропа мареле нумър ал ачелора
каре трѣєск ꙗн Асіа , дела Константінопол пѣжнъ ла
Пекін , пе ачєа каре съ афлѣ пе църмурілає Афрічі
ші ꙗн кѣте ва пърці а ле Амерічі , єѣ крез кѣ ачѣсть
сокотѣлаъ с'ар урка пѣжнъ ла чінчі міліоане де оамєні .
Думнѣта те мірі ; дар мірарѣ ар ꙗнчєта де аї кѣноаѣе
нѣравурілає ноастре ші лєцілає ноастре .

Ачєсте лєці нѣ не слобод а не ꙗнсѣра пѣжнъ нѣ вомѣі
ꙗн вжрстѣ де доѣзєчї де ані ; дар пе урмъ Іудєнѣа че ла а-
чѣсть вжрстѣ нѣ шї на о фѣмєє , єсте сокотіт де ун ом
че трѣєше ꙗн пѣкате . Фраці ноѣрї дела рѣсьрїт аѣ
маѣ мулте соці , ші претутінденѣ дєспърцірѣ єсте єр-
татѣ . Іатѣ кѣте прічіні авєм ка съ фіє немърцінітѣ
популаціа ноастрѣ . Апоѣ маѣ адаогъ кѣ ної деобѣє

УНДЕ ЕСТЕ АНКІСЪ ПЖНЪ ЛА МАСА УНДЕ О РЪЗІМЪ КА СЪ ЧІ-
ТЪБСКЪ ДІН ТРЖНСА ОАРЕ КАРЕ БУКЪЦІ Арцінтѹа че се
адуѹнъ дела ачест мезат есте хотържт пентрѹ сърачї .
Бърваці ашъзаці пе вѣчї шї фѣмеїле АНТР'о галерїе кѹ
зѣбреле аскуатъ чїтірѣ шї кѣнтъ псаамї овреєці . Іа-
тъ ачеѣ че нѣа маї рѣмас дїн вестїтѹа темплау аа лѹї
СОЛОМОН ,

? Шї аколо , АА АНТРЕВАѢ ЕѢ , ВОЇ СЪРВАЦІ СЪРЪТО-
РІЛЕ ВОАСТРЕ ?

СЪРЪТОРІЛЕ НОАСТРЕ , РЪСПУНСЕ ЕА , СЕ ПОТ СЪР-
ВА НУМАЇ ЛА Іерусалїм ; ної АНСЪ ТОТ ФАЧЕМ О ФОАРТЕ
СЛАБЪ АНКІПУРЕ А ЛОР , УРМЖНА КЪЛІНДАРУЛУЇ ЧЕЛѢЇ
ДЕОСЕБІТ АА НОСТРѹ ПЕ КАРЕ НОЇ АА РЕННОІМ Кѹ ВЪГАРЕ ДЕ
СЪМЪ АН ТОЦІ АНІ . АФАРЪ ДЕ СЖМЪГЪТЪ , СЪРЪТОРІІ-
ЛЕ НОАСТРЕ СЖНТ НУМЪРОАСЕ , ШІ ТОАТЕ СЖНТ СПРЕ АДУ-
ЧЕРѣ АМІНТЕ УНОР ЕПОХЕ ФОАРТЕ МАРЇ АЛЕ ІСТОРИЕЇ НОА-
СТРЕ . СЪРЪТОАРѣ ПУРІМ есте спре адучерѣ амін-
ТЕ А СЛОБОЗЕНІЕЇ Іудеїлор де кѣтре Естер ; ХАНУКА
ПЕНТРѹ ВІРУІНЦА МАХАВЕїЛОР , ШІ ААТЕЛЕ МАЇ МУАТЕ АН-
ТРЕ КАРЕ , ДОМНІА ТА ВЕЇ ФІ ФОАТЕ ПЪТРУНС , КЖНА АЦІ
ВОТ СПУНЕ ПЕ АЧЕѣ ЧЕ НОЇ О НУМІМ КІПУР КАРЕ ЕСТЕ АН-
СУШІ ЗІОА АЧЕѣ АН КАРЕ МОЇСІ ДУПЪ ЧЕ А ДОБЖНДІТ ЕР-
ТАРѣ ПЕНТРѹ ІДОЛАТРІА ВІДЕЛУЛУЇ ДЕ АУР , СЕ КОБОРЖ
ДЕ А ДОІЛѣ ДІН МУНТЕ Кѹ АЧЕЛЕ ДІН УРМЪ ТАБЛЕ АЛЕ ЛЕЦІ .
ОДІНІОАРѣ АЧѢСТЪ ЗІ ЕРА СІНГУРЪ АН АН , АН КАРЕ ПРЕО-
ТУА ЧЕЛ МАРЕ ІНТРА АН СФЖНТА СФІНТЕЛОР КА СЪ ДЕПЪЕ

аколо паждеріае, покѣица, шілакрѣміае унѣи но-
 род фоарте дас ѿнаѣрѣтнік. Ної зіаа ачѣста, тот
 д'ауна о тречем ѿнтр'ун пост фоарте ускат; ної не а-
 дунѣм ла сінагогъ де о датъ кѣ рѣвѣрсатѣа зіоріаор
 ші нѣ ешім де аколо де кѣт дѣпѣ че се фаче ноапте,
 ѿмѣрѣкаѣи ѿн хаїне де тѣнїзїре кѣ пѣрѣа ші барѣа ѿн
 неорѣндѣаїалъ. Аколо ної стрїгѣм: о дѣмнезеуа меѣ!
 мїлостївещете! ної ам грешїт, ам фѣкѣт тоате рѣаеае,
 ші дѣпѣ дрептате сѣнтѣм пѣдепсіѣї: мїлостївещете
 дѣмнезеуае аа бѣнѣтѣїї. Фїеще каре се ісповѣдѣше
 ачѣѣ де каре ѿшї ѿмпѣтѣ, фїеще каре чере ертаре дѣла
 дѣмнѣа ші дѣла фраѣї сѣї. Тоїї зїгѣ тоате врѣж-
 вїае, ші се іартѣ ѿнтрѣ дѣншї де грешаїае ші пажн-
 дерїае трекуте; пѣнтрѣ каре фїеще каре се чѣрѣтѣ пѣ
 сінеїї кѣ о покѣицѣ фоарте вїе, ші се ѿмѣрѣїшазѣ
 унѣа пѣ аатѣа вѣрсѣнд лакрѣмї. Ачѣстѣ прївѣаїще
 а унїи народ ѿнтрѣ пажнѣндѣаїшї ѿн обїе грешаїае
 саае, ші черѣнд кѣ марїї цїпете а се ѿнтоарче ла фа-
 пта чѣ бѣнѣ (ла вїртѣте), крѣз кѣ нѣ се афлѣ нїчї
 ѿнтр' рѣаїїе аатѣ а дѣмї, ші ноате кѣ тот д'о датѣ
 ѿїї ва мїшка шї мїрарѣ шї ініма.

Бїне вѣеще а ерта ачесте лѣнїї амѣрѣнтѣрїї че ѿїї де-
 срїсеїѣ. Еѣ цї ам спѣс асѣпра оврїаор маїмѣае
 поате дѣкѣт аї фї воїт сѣ афлї; дѣнїа та ѿн сѣ еїї бѣн,
 ші чѣ дѣпѣ урѣмѣ кѣцѣтаре каре не вїне кѣ оаменї чѣї

БЪНІ; КЖНА ВОРВЕЩЕ ЧІНЕ ВА ДЕ СІНЕШІ, НЕ ПУНЕ АН ПРИ-
МЕЖІЕ МАЙ ТОТ Д'АУНА ДЕ А І ФАЧЕ А ЛІ СЕ УРЖ.

ЕЎ АНКРЕДІНЦАЎ ПЕ Д. ІОНАТА КЪ СЖНТ МУАЦУМІТ ДЕ
ПОВЕСТИРЪ СА, ШІ ЛУЖНА АНДРЪСНЪЛАЪ ЛА АНКРЕДІНЦА-
РЪ СА, А АНТРЕВАЎ АСПРА МАНУСКРИПТУА ЧЕ ЧІТЪ ДЕ
ДІМІНЪЦЪ КА ЧЕ ЛУКРЪ КОПРИНДЕ АНТРЖНСА? ДОАМ-
НА ЕСТЕР РЪСПУНСЕ ЕА.

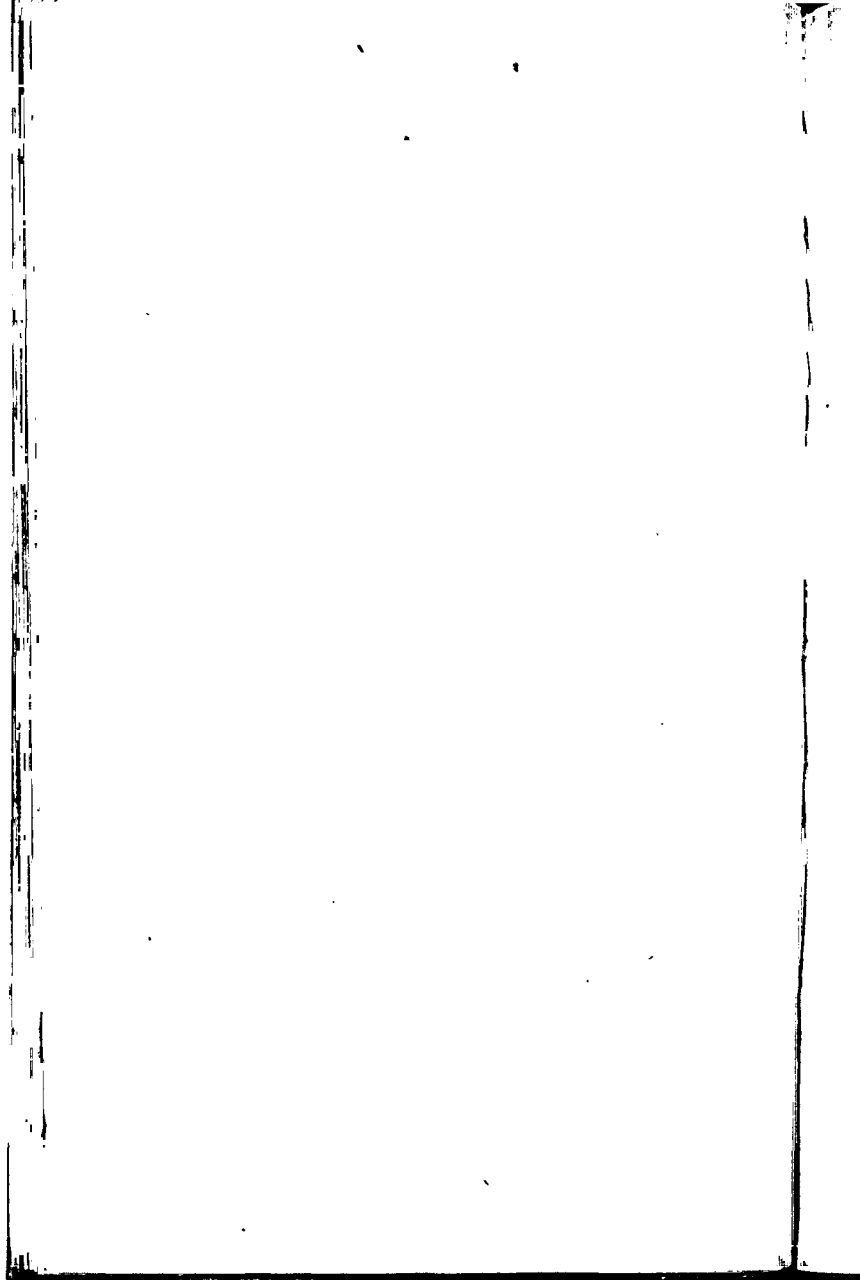
АЧЪСТА ЕСТЕ О ПОЕМЪ, ЗІСЕ, КАРЕ ТАГЪЛА МЕЎ 'МІ О ЛЪ-
СЪ ЛА ЧЪСАУ МОРЦІ. ЕА СЕАФЛА АН ФАМІЛІА НОАСТРЪ
ДЕЛА СТЪМОШІ МЕІ. НУМЕЛЕ АУТОРУАУІ НУ ЕСТЕ КУНО-
СКУТ. ТАГЪЛА МЕЎ КАРЕЛЕ ЕРА УН РАВІН ФОАРТЕ АМВЪДАТ
ДА КУ СОКОТЪЛАЪ КЪ АЧЪСТЪ ФАПЪ АР ФІ КОМПУСЪ ДЕ
УН РАХАВІТ ЧЕ СЕ ТРЪСЕСЕ ДІНКОЛО ДЕ ІОРДАН, АН ВРЕМЪ
КЖНА НЕНОРОЧИТУА ІЕРУСАЛІМ, РЪСВОІГ ДЕКЪТРЕ РО-
МАНИ, МАЙ ЕРА АНКЪ СФЖШИАТ ШІ ДЕ АМПЕРІКЕРІЛЕ ШІ
ДЕСГІНЪРІЛЕ ДІН ЛЪУНТРУ. АЧЕЪ ЧЕ ФАЧЕ ПЕ ЧІНЕ ВА А
КРЕДЕ АЧЪСТЪ ПЪРЕРЕ ЕСТЕ КЪ АУТОРУА ЛА АНЧЕПУТУА
ПОЕМІ СЕ АНДРЕНГЪЗЪ КЪТРЕ ФІІ ЗЕЛФІ, АДІКЪ КЪТРЕ
ЛЪКУІТОРІ СЕМІНЦІЕІ ЧЕІ ВЕКІ АЙ ГАДІ, ОРІ КУМ ВАФІ АН-
СЪ, НОІ ЧІТІМ ФОАРТЕ ДЕС АЧЪСТЪ ПОЕМЪ ПЕНТРУ КЪ А-
ФЛАМ АНТРЖНСА ІКОАНА ВІРТУДІАЛОР ЧЕ НОІ ВОІМ СЪ ПУ-
НЕМ АН ЛУКРАРЕ. КЖНА ДОМНІА ТА АЙ ШІ ОВРЕЩЕ, АЙ
АФЛА МАРЕ МУАЦУМІРЕ АНТРЖНСА, ЧЕА ПУЦІН ВЕІ КУНОА-
ЩЕ КЪ СЕ АФЛА ШІ ААТЕ КЪРЦІ ОВРЕЩІ А ДЕ КЪРОРА ФОІ
НУ СЖНТ СКРІСЕ КУ СЖНЦЕ.

Д. ІОНАТА МІ СЕ ФЪГЪЛУІ КЪ 'МІ О ВА ТРАДУЧЕ АН ЛІМ-

ва французѣскъ, ши мѣ ва фаче съ о чітеск дупь че о ва съвжрши. Еѣ пріиміѣ а са фы ѣдхінгѣ муадуміндуї, ши ѣмі лзаѣ зіа ехнѣ дела ачѣсть дръгѣстоасъ ши чінстїть фаміліе де каре мѣ деспѣрціѣ ку пѣрере де рѣѣ.

Треї ані дупь ачѣсть ѣнтжмпааре, еѣ пріиміѣ традиціа поемі овреѣці дін презнѣ ку о скрісоаре дела Д. Іоната, каре ѣмі вестѣ къ еа дін презнѣ ку фаміліа са пѣлѣкъ дін комітет каре атунчі се афла ѣн марї турбу-рѣрї ши се дуче а се статорнічі ла Каїр.

Д. Іоната джндумї поема са мѣ лѣс стѣпжн ка че воѣ вої съ фак ку джнса, еѣ дупь че о чітіѣ, мѣ сокотїѣ къ еа ва путѣ съ интересе се нумѣрѣла чеа мїк аа оаменіаор фѣрѣ трѣбѣ карі нѣ се ленебекск а чіті о скріере пѣлѣкутъ ши мораль. ѣндрептаѣ пе кжт ам нутѣт прешаалеа че нутѣ съ факѣ хн овреѣ ѣн лімба французѣскъ, ши дупь воѣ че авѣм, ам дат ѣн тіпар скріерѣ лї. Де нѣ ва пѣлѣѣ овці, Д. Іоната нѣ ва ши нїмїк; нар де ва фаче вре о ісправѣ, еѣ ѣ воѣ скрі ла Каїр.



Е Л І Е З Е Р

Ш

Н Е Ф Т А Л І

П О Ё М Ъ

К Ѧ N T Ѧ Л Ѧ N T Ѧ 187.

Фіі ай Зелфі, вої каре цемеці ꙗн аїнтѣ стѣпжнѣ-
лѣі тікѣлоаселор ноастре връжѣ; вої каре сїнгурї
ꙗн Ісраїл нѣ адї хїгат ꙗнкѣ къ ної сѣнтѣм ѣн пород
де фраці, адѣнаціѣм ꙗмпрежурѣл меѣ; Венїці фамїліе
пѣцїн нѣмероасѣ. венїці ꙗн фрѣмаса вале че съ ꙗнко-
рѣнѣзѣ де мѣнці Галаад. Аксло сѣвт ѣмбра векїлор
Келрі, реземаці пе стѣнчіле ѣнде сѣѣ резїмат пѣрїндї
нощрї, съ всрѣїм де ферїчїрѣ лор, съ ворѣїм маї
вѣртос де вїртуціле лор. Съ не адѣчем амїнте фїрї-
чітеле вѣкѣрї ꙗн каре семѣнціїле ꙗмпрежнате слаѣѣ пе
Дѣмнезеѣ арміїлор, ꙗшї ꙗмпѣртѣша родѣрїле пѣ-
мѣнтѣлѣї, шї мѣлѣтѣ време обїчнѣїці ꙗн пѣстї тате,
а сѣферї не нѣмѣратїле реде къ каре натѣра не ꙗнсер-
чїнѣзѣ, ѣшѣра ꙗн каї ачесте реде дестѣл де мѣрї къ

IV

прієтешуга, ку знірѣ, ку аучѣ фрѣдіе. А! съ дескрием ачеле наравурї сїмплае: ка бѣтрѣнѣ, аскултѣндумѣ, съ се-ангѣмфезе къ саѣ нѣскуг маї апроаие де бѣт ної де ачеле времї лінеціте, ка тѣнѣруа ом съ сїмѣѣ ан ініма са арзѣтоарѣ пофтѣ де а іміта пе стрѣмоші сѣ; шї ка копїаѣ че мѣ прївїаие шѣзѣнд пе ценѣнкїае маїчі саае, съ вѣмѣѣскѣ ла сїмѣїтоареае повестїрї че ел нѣ анѣдеаѣе де лок; дар че ел гѣвїе.

Дупѣ моартѣ лѣ Іозїе, Ісраїаѣенї рѣмасерѣ фрѣрѣ шеф: семенѣїае, ашѣзатѣ ан локурїае че прїн рѣсвоѣ дѣзѣндїсерѣ, муаѣемїці де парѣѣ де іѣмѣнт че соарта ле ансеѣнасе, нѣмаї іѣндѣ де кѣт а съ веселї де вїне фачерїае челаї а тот пѣтернїк. Ланѣѣ шї са вїа вїрѣїтоаре ера префѣкуте ан інструментурї де арѣтурѣ; аомѣсарѣ че аѣ гонїт пе Амореаѣ ан кѣмпїїае Габаонѣлѣї тѣра ку рѣчетѣ павѣг; шї фїеш че ісраїаѣѣн, ан паче ку дѣмѣзеза сѣѣ, ку фраѣї сѣї, ку ел ансѣшї, сѣ одїхнѣ лінїшїт сѣвт вїа са орї сѣвт смокїнѣл сѣѣ.

Сфѣнтѣл сїкрїѣ ера ла Сїао; зн мѣрѣѣ темпав нѣ ан маї анкїдѣ. Зн змїліт акперемѣнт де пїеї сѣлѣа де азїа алтарѣлѣї. Де араѣе орї сѣмѣїае таурїаор роша жѣртфелнїкѣ де о локафсте; де араѣе орї тѣмѣїа дѣла Тамдор ардѣ пе алтарѣ де аромаѣте; дар респекту, чїнетѣ знѣї нород антрег, ку-

рѣченіа пондіфілор, фервіндѣла невінователор ругъчуні че адучѣ челуї прѣзнаат, фѣчѣ ачест лѣкши маї павкѣт де кѣт мѣрѣѣа зідіре че де атѣтѣ орї с'а батжокорт ꙗн Сіон.

Аколо съ ведѣ віинд ла сѣрвѣторіле ноастре челе маї марї тоат семінциіае луї Ісраїа. Аколо прѣрїнци де фаміаіе, зрмаці де муацімѣ копїлор лор, вінѣ а салві пе Думнезеѣ, а мѣлка нащеле кѣ фраці лор, шї а ꙗнної журѣмѣнтѣа думнезеѣціі аліанце; мѣміае ꙗшї арѣта фїї лор, шї съ ферічѣ ꙗмвѣрѣці-шіндѣсѣ; вѣрѣаці съ опрѣ ꙗнтре дѣнші ка съ шї ворѣѣскѣ де сѣцііае лор. Бѣтрѣні чїтѣ ачеле лецѣ хате луї Моїсі пе мѣнте; трѣмѣѣа кема ꙗнаїтѣ лор пе калетїчѣшї пе сірманї, пе тоці ачѣа че пѣтѣ съ айѣв а съ ма знїе де вре о недрептате де вре о нѣнѣ-ствїре; шї нїмїнї нѣ съ пѣжнїѣ, шї бѣтрѣні лѣ-уда пе Думнезеѣ.

Стрѣнѣпѣстѣа луї Еліезер, кѣвіосѣ Садок, ꙗмплїнѣ локѣ луї Аарон. Садок ера нѣвіт де Думнезеѣ, пѣнрѣ кѣ Садок нѣѣѣ оаменї. Ел пѣзѣ кѣ о пофѣтѣ страшнїкѣ тоате порѣнчїае леці; ел съ руга кѣ ѣн зѣа фѣраѣет пѣнрѣ ачѣа че нѣ ле пѣзѣ Де патрѣзѣчї де ані де кѣнд ел ера марѣ Прѣот, вѣдѣѣѣ адѣнчїтѣ ꙗн лѣкрѣмї, копїаѣ сѣрман, тоці пѣнорочїці дїн Ісраїа, гѣсѣ ꙗнтрѣнѣх рѣзімѣ лора, прѣрїнтеле лор; шї кѣнд ꙗнѣсѣфлѣціці прїн грїжіае саа

прѣн ажѣторѣа съѣ, прѣн кѣвѣнтеле саае, ѣ сѣрѣта
мѣнѣла дѣлѣ пѣлѣнѣжнѣ, шѣ съ мѣра де а'л афла аша
бѣн, нѣмаѣ дѣмнѣзеѣѣ есте бѣн, ле зѣчѣ Садок, вѣне-
ле че съ фѣче нѣ вѣне де кѣт дѣла дѣнѣсѣа.

Садок нѣ авѣ содѣе. Доѣ фѣѣ ѣемѣнѣ фѣ рѣмѣсе-
сѣрѣ. Елѣзер шѣ Нефталѣ, авѣна фн вѣрѣстѣ де ноѣ-
спрѣзѣче анѣ, ера екземпѣлѣ шѣ драгостѣ дѣлѣ Ісраѣл.
Фрѣмошѣ, фнѣцѣлѣпѣцѣ ка Іосѣф, дрѣлѣгѣстошѣ ка Ве-
нѣамѣн, кѣжнѣ фмѣрѣкѣцѣѣ кѣ вѣшмѣнтеле лор чѣле ал-
бѣе, ѣ фнѣтовѣрѣша не мареле Прѣот, шѣ фѣ да ла ал-
тар азѣма орѣ тѣмѣжа, норѣдуѣа вѣзѣжнѣ пе тѣтѣ, шѣ
пе фѣѣ, крѣдѣ кѣ вѣде не Авраам фн мѣжлокѣа фн-
ѣерѣлор. Кѣжнѣ дѣнѣ апѣсѣа соарелеѣѣ, прѣхѣмѣлѣн-
дѣсѣ фн прѣжѣрѣу чѣтѣцѣѣ, ѣ рѣдѣка грѣлеле пѣтрѣ
че акѣнерѣѣ нѣцѣурѣлае, ка съ адѣне тѣрѣмеле тѣнерѣлор
фѣте че съ фнѣторѣчѣ дѣла кѣмн, ачѣсте тѣнерѣ фѣте
мѣлѣцѣмѣндѣлае, съ роша; шѣ тоѣте не гѣндѣурѣлѣжн-
гѣ мѣѣчѣлае лор, ле рѣга а ле снѣне сѣбра фнче кѣп
Іаков алѣсе де содѣе не ачѣѣ а кѣрѣна тѣрѣмѣ ел аѣ а-
дѣѣат.

Елѣзер шѣ Нефталѣ нѣ кѣноѣѣѣ аморѣ: фрѣѣѣ-
тѣа прѣѣтѣшѣѣ ера фнѣестѣа кѣратѣлор лор сѣфлѣте.
Ачѣ т прѣѣтѣшѣѣ, пѣнѣтрѣ дѣнѣшѣ аша де дѣлѣче, аша
де трѣ вѣнѣчѣос ка шѣ фѣѣнѣѣа, нѣ авѣ фнчѣпѣѣт; ѣ фл
сѣмѣцѣсѣрѣ тот д'аѣна, фѣр де фн гѣнѣдѣ вѣре о дѣтѣ ла
дѣнѣсѣа; ѣ съ вѣсѣлѣѣ ка шѣ де вѣѣдѣѣ. Інѣмѣлае лор

ѣра аша де зніте аша де кѣфундаѣте, зна антр'алта, ан кжт еї нѣ ар фі путѣт фѣрѣ зн екзамен обосітор, аш іспуне каре дін амѣндої пофтѣ маї антѣжѣ зн че. Амیرهзнѣ де димінѣцѣ, димінѣ ца зілі вітоаре пї гѣсѣ амیرهзнѣ; еї нѣ съ кѣтасѣрѣ де лок. Нѣ-меле де фрате че еї изѣѣ мѣлат, нѣ аальѣра нїмїк ла пропрїѣ лор нѣме: Еліезер фѣрѣ Нефталі; Нефталі фѣрѣ Еліезер съ амфѣцїша дѣхѣлѣї лор ка о ідеѣ де нїмїк.

Нїще семне кѣ тоате ачестѣ, че еї авїа ле дескоперїсѣрѣ, деосѣѣѣ характерѣрїле челор дої фрацїї. Еліезер, нѣмаї нѣцїн іубїтор, нѣмаї нѣцїн фрацет де кжт Нефталі, съ нѣскѣсе маї сѣрїос, маї страшик. Кѣцетарѣ, рѣгѣчїкѣнѣ пї ѣра драцї; лѣї Еліезер пї пѣлѣѣ ворѣїрѣ кѣ ѣїтрѣнї, чїтїрѣ кѣрцїлор сфїнте цѣрм нїле релїцїоасѣ. Дѣхѣлѣ съї изѣѣ пачѣ шї кѣцетарѣ; сѣфѣлѣлѣ съї крелїнчос шї лїнѣцїт, авѣ трѣвѣїнцѣ де рѣсѣфларѣ. Нефталі маї изѣте, дар асѣменѣ де кѣрат ка шї фрателе съї, изѣѣ ка шї дѣнѣсѣ віртѣѣѣ, фѣр де а прїві атѣт де мѣлат фѣрѣмѣсѣѣѣ еї. Інїме са дескїсѣ патїмїлор, сѣспїна кїар дѣнѣ кїнѣрїле лор; а сѣферї і съ пѣрѣѣ маї дѣлѣче де кжт а съ лїпсї де зн сїмтїмент фїѣрѣвїнте. Дар анцѣлѣпчѣнѣ лѣї Еліезер мѣрдїнѣ амфокарѣѣ фрателѣї съї; сїмцїторѣ Нефталі фѣчѣ маї анвоїтор пе Еліезер. Аша кѣ тоате кѣ ѣра нѣскѣцїї

віаца . Ел ва съ'л апропіе де гурь , кжнд ауде фн
урма са стрігьрї неартікулате . ↑начелани мінут ел
виде аажунце отжньрѣ ісраїлтѣнкѣ , ку мжїнееле
рждікате , ку пьруза фмпрьціат шї аместекат ку въ-
лх съѣ . Ел съ аржнкѣ , каде фн целуке , стрігжнд
мор , мор апъ ! фьдї міаль апъ !

Ел нх іспрьвісе , васу ера не възеле сале , ел вѣ ку
сете , фьрѣ а съ скула дела пѣмжнт , фьрѣ а фнтоар-
че кьутьтуріале сале дела възтура че о фнсуфледѣ .
Нефталі фн пічоаре трівеще кїпул еї , нурїей , окї еї
аша мжнтжїошї , асупра кьрора сжнт нїще спржнче-
не де аванос , шї фрунтѣ еї маї азѣ де кжт алаба-
стру , а кьрїа стрьлжчїре се-потрївеще аша віне ку
лжнгул съѣ пьр негру , ку ображі съї че кьлдура фї
апрїнсееле ку о віе ржменѣ .

Нефталі фнчетѣзѣ де а сьф-рі , прївінд пе ісраїл-
тѣнкѣ ; ел чѣркѣ о пльчере аскунсѣ , аместекатѣ де
о порнїре вѣте шї дуаче . Сїмцїрѣ че фл пьтрузде ум-
пїе сьфлетуа съѣ , фмпрацие тоате гжнджрїале сале ,
опреще тоате мїшкьрїале сале . Фїрїчіт кь аз пьтут
їсбьві зіале ел ач шї фрумоасе некуноскуте , ел съ
зїтѣ , нх ведеде кжт не джнса , нх маї гжндеще ла ре-
ліе сале ; шї асеменѣ ку паралїтікул че о прїмеж-
діе грабнїкѣ фл фаче съ алерїце , ел пїерде ла ачѣ
стѣ думнезенаскѣ ведеде сїмтїментѣ дурерїлор сале .

Дзпѣ че аз скурс васу пжнѣ ла чѣ маї дзпѣ ур-

дѣлаѣтъ ші каде ла пічоареле сале . Нефтали съ павкъ съ'л рждиче ; ал арукъ къ о мжнъ тремурь-тоаре , дар се потікнеше , каде , ші рѣмжне антінс пе пѣмжнт фъръ глас ші фъръ мішкаре .

Копрінсъ де спаймъ ші де мераре , ісраілтѣнка аї на сѣма : еа кѣноаще къ ел піере де ачеѣші прічінъ че пѣдін маї наїнте о фѣчѣ ші пе еа съ піаръ , къ еа аѣ прічінѣит моартѣ лѣї . . . арункъ о стрігаре де дурере ; ші непѣтжнд гѣсі ажѣтор де кѣт аїн каса татѣлѣ съѣ , еа павкъ къ ѣдѣла ѣнѣ пѣзн , сѣоаръ ші съ арункъ дін мѣнѣї .

Ан ачѣсѣѣ време аїгріжата Еліезер аелрга прін локуріле дін прежур , товароші сѣї ржсіпідї прін порѣнка са , ал каѣтъ прін тоате пещеріле . Еліезер , пе вжрѣѣ стѣнчелор , палмба пе департе къутѣтуріле сале , ші къ ѣн глас дурерос , кѣрма ругѣчѣніле че аїдрепта кѣтре Дѣмнезѣѣ ка съ стріде аїн фіеш че мінѣт : Нефтали ! ѣбіѣла мѣѣ Нефтали ! . . . атѣнчї еа аскѣлата , немішкат , фѣрѣ а рѣсѣфла , къ браділе антінсе , нѣдѣжѣвїнд къ чел а тот пѣтернік ва аїпалїні рѣгѣчѣніле сале ; дар ехо а мѣнѣїлор аї рѣспѣндѣ сінгѣрь : Нефтали ! ѣбіѣла мѣѣ Нефтали ! . . . Ші капѣла съѣ аї къдѣ пе піент , ші пѣрае де лакрѣмї аї кѣрѣѣ пе ображї .

Ан сѣжршіг , ла апѣсѣла соарелѣї , кѣте ва мінѣте дѣпѣ павкарѣ тінерї Ісраїлтенче , Еліезер ажѣн-

це ла поааеае стжнчѣѣ ѡнде Нефтаалі, ліпсіт де сім-
ціре, ера антінс не пѣмжнт, цінѣ ѡнкѣ ѡн мжна
са ѡнкісѣ вѣлаѣ че апукасе. Ла ачѣсть ведеге, Еліе-
зер сфжшіе вешмїнтеае саае, се арѣнкѣ асупра
трѣнѣлаѣѣ фратеаѣѣ сѣѣ, ѡа ѡмерѣцішаѣѣ, ѡа стржн-
це пажнѣжнѣ, ѡа акопере де сѣрѣтѣрї. Ел веде
кѣ е фѣрѣ ранѣ; кіамѣ не товароші сѣѣ, ааѣнѣ
ѡнтр'ѣн вас пѣцінѣла аапте че рѣмжнѣѣ, фїеш кѣрѣа,
ші тоарнѣ кѣ ѡнчетѣа ачѣсть вѣтѣрѣ фѣкѣтоаре
де бїне не бузелае чеае гаавене, вешечїте, а ле ненор-
очїтѣлаѣ Нефтаалї. Нефтаалї дескїде окї сѣѣ стїн-
ші че каѣтѣ не ісраїаѣѣнкѣ. Обосїт де ачѣсть сі-
ль, ѡї ѡнкїде не аок, шї мжна са кѣ тоатѣ салѣї-
чѣнѣѣ, ааѣче бїнїшор не ініма са вѣлаѣ че цїнѣ. Еліе-
зер шї прїетенї сѣѣ ѡї аакѣтѣеск ѣн пат дїн браѣе-
лае аор, ѡа рждікѣ кѣ грїжѣ; шї повѣѣѣїїї де ѣн пѣ-
стор дїн ачѣї мѣнїїї, апѣѣѣ дрѣмѣа спре Сїло.

О кжт де маре аѣ фост дѣрерѣ ѣѣ Садок кжнѣ
аѣ вѣзѣт не фїѣа сѣѣ мѣрїнѣ! ѡн задар тжнѣрѣа Е-
ліезер, аскѣнѣжнѣ фрїка са, сѣ сіаеѣе а'л ѡнкѣре-
дїнѣа, аї рѣспѣнѣде де зіаеае фратеаѣѣ сѣѣ. Бѣтрж-
нѣа, немішкат, мѣт, рждікѣ ѡн тѣчере окї сѣѣ кѣ
тре чер, шї нѣ ѡндѣрѣснѣѣѣ ѡнкѣ а се пажнѣе ла
Дѣмнѣзѣла сѣѣ де о ненорочїре маї прѣсѣс де пѣте-
рѣ са.

Акѣм тоате аѣѣтоареае че поате чїне ваш іскоадї

КУНОСКУТЬ, КЪЧІ АНДРОСНЕЩЕ А ТЕ ОПРІ УН МІНУТ . КЪ
 ТОАТЕ КЪ СЪНТ СТРЕІНЪ АН СІЛО, НУ СЪНТ АНСЪ НЕКРЕ-
 ДІНЧОАСЬ . ЕЎ АЪКЪЕСК АА ВЕНІАМІН, АН СЪТІЧЪНУ
 АУЗІ . НУМЕЛЕ МЕЎ Е РАХІА . ТАТЪА МЕЎ АВДІАС СЛЪ-
 ВЕЩЕ ПЕ ДУМНЕЗЕУА АЪІ ІСАК . ЕЎ ВІЎ СЪ АДЪК ЧЕЛУЎ
 ВЕЧНІК АЧЕСТ МІЕА, АЧЕЩІ ДОІ ПОРЪМБІ, СІНГУРА БОГЪ-
 ЦІЕ ЧЕ ПОАТЕ АВЪ ФІІКА УНЪІ СІМПАУ ПЪСТОР . ВЕІ ВОІ
 ТЪ, ФІУЛЕ АА АЪІ ААРОН, СЪІ АНЖУНІІ ПЕНТРУ МІНЕ ПЕ
 ААТАР, ШІ СЪ ТЕ РОЦІІ ЧЕЛУЎ ПРЪ АНААТ ПЕНТРУ ФАЧЕ-
 РЪ ДЕ ВІНЕ ЧЕ ЕЎ АІ ЧЕІЎ ?

ЕА ТАЧЕ . ЕЛІЕЗЕР О ПРІВЕЩЕ ФЪРЪ А ПЪТЪ СЪ РЪ-
 ПУНЪЪ ; ІНІМА СЪ ЕРА ФОАРТЕ ТЪРБУРАТЪ ДЕ КУВІНТЕ-
 ЛЕ АЧЕСТУЎ ГЛАС . НЕМІШКАТ ДЕ МІРАРЕ, ЛОВІТ ДЕ О
 СЪЦЪТЪ ЧЕ АРДЕ СІМЦІРІАЛЕ САЛЕ, АЪІ АІ ПЛАЧЕ А СІМЦІ
 РАНА СА, ЕА ЧЪРКЪ О ТЪРБУРАРЕ НЕКУНОСКУТЬ ЧЕ АІ
 ПРІЧІНУЕЩЕ НЕОДІХНЪ ШІ ЧЕ АА МХАДУМЕЩЕ ; ЕА СІМТЕ,
 СУФЕРЕ КІНЪРІ, ШІ І СЕ ПАР ПАЪКУТЕ .

АН СФЪРШІТ, АНТІНЖНД О МЖНЪ ТРЕМУРЪТОАРЕ СМЕ-
 РІТЕІ РАХІА : ФІІКЪ АЪІ АВДІАС, ЗІЧЕ ЕА, ВІНО СЪ СТАІ
 ФАЦЪ АА ЖЪРТФЪ ; АА АМФЪЦІШАРЪ ТА О ВА ФАЧЕ МАІ
 КУРАТЪ . ЕЎ ВОЎ АНЖУНІІ ЖЪРТФЕЛЕ ТАЛЕ, ВОЎ А-
 ДУЧЕ ЕЎ СІНГУР ДАРУРІАЛЕ ТАЛЕ ; ДАР, КА ФЕРВІНТЕАЕ
 МЕЛЕ РУГЪЧІУНІ СЪ СЕ-ПОАТЪ УНІ КУ ААЛЕ ТАЛЕ, РЪ-
 СПУНДЕ КУ АНКРЕДІНЦАРЕ : ЧЕ ЧЕІ ТЪ ДЕЛА ДОМНУА ?

РАХІА СЕ РОШАЩЕ ІАРЪШІ ; ОКІ СЪІ ІАРЪШІ СЕ ПЛЪКЪ
 АА ПЪМЖНТ : ФІУЛЕ ДЕ АЕВІТ РЪСПУНДЕ ЕА, КУРАТУА СІМ-

тѣмент че мѣ а҃нсуфлаъ нѣ требуе ни́чи нѣ поате съ се-
аскунзѣ . Еѣ виѣ съ чеѣ ажуторѣа чѣлаѣ а́тот пѣтер-
ник центру мѣриторуа кѣруа сѣнт датоаре вѣаца
Еѣ нѣ почѣ съ'а ажу́т , ши́ зи́деде са́де сѣнт а҃н прѣ-
междѣе . А҃нтоаркѣ чѣа прѣ'а҃наат асѣпра мѣ ре-
леде че еа сѣфере а҃н ачест мѣнѣт ! иатѣ дорѣндѣ мѣ ,
пофта мѣ , ши́ обѣетуа жѣртфѣрѣ меде . Рѣкунѣ-
щѣнда , че не вѣне дѣн чер , поате а се мѣртѣрѣсѣ а҃н
локуа чѣа сѣжѣнт .

Зѣжѣнд ачесте кѣвѣнте , кѣте ва лабрѣмѣ мѣрѣдѣ-
нѣск окѣ фрѣмоасѣ Рахѣа . Елѣезер сѣмте не а ле саде
а курѣе . Еа се а҃нтоарче кѣтре жѣртфѣланѣк ,
а҃нѣ спѣаѣ мѣжѣнеде ши́ пѣчоареле а҃н мѣреде вас де а-
рамѣ , ши́ гѣтеѣе не ѣрмѣ фокѣа не аатарѣа де оло-
кафѣте . Левѣдѣ вѣн съ'а ажу́те ла саѣжѣбеле саде ,
Елѣезер нѣ воѣѣе аѣ прѣѣмѣ . Еа се те́ме а а҃мпѣртѣ-
ши́ ачесте грѣжѣ : а҃н време че Рахѣа , а҃нѣдеуке а҃н
сааа аатарѣаѣѣ , щѣнда мѣна дрѣптѣ а҃нтѣнсѣ не ка-
пуа мѣлаѣаѣѣ сѣѣ , а҃нфѣѣщѣнд кѣ стѣнга порѣмѣѣ
сѣѣ , ащѣптѣ а҃н гѣчѣре мѣнѣтуа жѣртфѣрѣ .

Не лок фокѣа сѣфѣндѣт се а҃нрѣнде ши́ арде а҃на-
ѣнтѣ вечѣнѣкуаѣѣ Пѣрѣнте . Елѣезер а҃нѣкѣ жѣртфѣ-
ле , сѣнѣдеде лор е вѣрсат не аатар , деспрѣ мѣазѣзи :
жѣртфѣторѣа аальтѣрѣ ѣн спѣк де фѣѣнѣ кѣратѣ , ле
ѣдѣ кѣ ѣнт де ле҃мн нѣѣѣ ; флакѣра се а҃наѣѣѣ ши́ ле
акоперѣ . Тѣжѣнѣра Рахѣа , а҃нѣдеукеѣатѣ , роагѣ кѣ

глас ꙗвчет пе стѣпѣнѣа черуахѣ. Еліезер ку ѡн глас маѣ таре, ꙗ чере а ꙗмпаіні доріңцеле кредіңчоасеѣ Веніамінітече, а ісебѣві зіаале ачелѣа пентру каре еа аре атѣт іңтерес. Ел нѣ е де лок ла ꙗңдоааь, дѣпѣ кѣвіңтеле еѣ, кѣ ꙗнтрістарѣ че еа чѣркѣ нѣ е пентру татѣа еѣ: ачѣстѣ ідее, че віне а се аместека ку адѣчерѣ аміңте а прімеждіі фрательѣу сѣѣ, фаче маѣ фіервіңте рѣѣѣнѣ са; ші асемѣнарѣ че ел гѣсеѣ ꙗнтре ініма са ші а Рахілі мѣреѣе, 'де се поате, а-морѣ че ел сімте пентру дѣнса.

Авіа жѣртфа а лѣат сѣжршіт, ші де о датѣ Еліезер се скоаь копріңс де бѣкѣріе. Ел алѣргѣ ла Рахіл, стрігѣнд: натѣ че зіче Домнѣа: ꙗнтоарчете ꙗн каса та; обжетѣа ꙗнрїжірі тале а добждіт сѣнѣтатѣ. Муѣѣѣмѣе Дѣмнезѣахѣ пѣрїѣңцілор тѣѣ; ші адѣѣ аміңте де левіѣа че ꙗѣ муѣѣѣмѣе кѣчї 'лаї алес де жѣртфіторѣа тѣѣ.

Рахіл се плакѣ ші се ꙗнкіңѣ. Пе лок га се скоаь ѣергѣнд лакрѣміле че акоперѣ ображі сѣѣ. Еа арѣнкѣ асѣпра лѣѣ Еліезер о кѣѣтѣѣѣрѣ де рекуңціңѣ, ші плаѣкѣ пе лок.

Фіѣ лѣѣ Садок нѣ кѣтѣѣѣ а о опрі. Ел сѣспі-нѣ ѣрмѣнѣѣо дін окї; дар адѣчерѣ аміңте а фрательѣу сѣѣ ꙗ траѣе дін тінеріле сале кѣѣѣѣѣрї. Ел се грѣѣѣѣе а се ꙗнтоарче лѣнѣгѣ ачест фрате аша нѣ-віг. Ел гѣсеѣе каса ꙗмподовіѣѣ де гїрланде: Неф-

тааі есте афаръ дѣн прѣмеждіе, Нефтааі сънѣтос
 чере къ марї стрїгѣрї не фрателе съѣ, шї апаїнтѣна
 къ тоатѣ салѣчїхнѣ са пжнѣ не прагѣл ѣшї, прїї-
 меце апа браціле саае не Еліезер, вѣрѣна мїрарѣ шї
 букѣрїа маї аї рѣдікасертѣ пѣтерѣ сімѣріаѣор .

КѢНТѢЛ АЛ ДОІАѢ

Апа времѣ ачѣста Ісраїа се дѣ къ тогѣла ла букѣ-
 рїа празнікѣлѣ: бѣтрѣні, бѣрѣаці, мѣмеле, апа-
 подобїці къ вешмїнтеле аор чеае маї фѣрѣмоасе, гѣ-
 теск апаїнтѣ порціаѣор месе акоперїте къ гѣстоасе
 букате. Тїнерїае фечоаре, къ вешмїнте де ажнѣ
 апакорѣнате де трандафїрї ааѣї, се прѣзѣмѣлѣ прїн
 четате дѣнѣѣїна дѣнѣ сѣнѣтѣла Сїстрѣаѣор шї аа Кїм-
 валѣаѣор. Рѣдеае, прїетїні се адѣнѣ; семенѣїае се
 аместекѣ шї се апапрѣѣнѣ. Бѣтрѣні, Прѣоці, пѣлѣ-
 гарї, аѣкѣїторѣла четѣїаѣор, ачѣла аа сатѣаѣор, нѣ
 аа кѣтѣтеск де кѣт о фамїаїе. Тоїї ѣїндѣѣсѣ де мѣ-
 нѣ фак се рѣсѣне аерѣла де нѣмеле дѣї Іаков; тоїї
 ашї зїк апабрѣїшїаѣнѣѣсѣ къ сѣнѣтѣ фїї аї ачѣстѣнѣшї
 пѣрїнте, къ аѣ прїїмїт ачѣлѣшї фачерї де вїне, къ
 се сѣпѣнѣн ла ачѣлѣшї аѣѣе. Ачѣст нѣрѣѣд нѣмѣрїїнїт
 де фраці се парѣ къ нѣ арѣ де кѣт ѣн сїнѣтѣр сѣф-
 ает ка сѣ сѣрѣѣѣе дѣлѣчѣе празнік аа фѣрїчїрѣї шї аа
 прїетѣнїї .

рент, хотар векъ ал мощеніріи лор, съѣтъ умбра ѹнѹи
 маре змокѹн съдѹт де хананіенї, ера ѹн скаѹн де вер-
 дѣѣѣ ѹнде чѣї дої фраѣї, ꙗн тоате серїале, мерѣѣ а
 чїгї леѣѣѣ чѣѣ сфжнтъ, а се одїхнї де остенеалїе кжм-
 пененѣї, а'шї ворвї де прїетешѹгѹа лор. Нічї о дате
 еї нѹ венїсерѣ аколо де кжт ꙗмпреѹнъ; нѹмаї ꙗн а-
 чѣѣѣ сїнѹрѣ зі еї се ꙗтжанїрѣ. Еѹ те ащептам
 ꙗшї зік еї апропїндѹсѣ ꙗн ачѣѣшї време. Еї се
 ꙗмврѣѣїшаѣѣ стржне, се прївесек, се ꙗмврѣѣїша-
 ѣѣ нарѣ. Шѣѣѣѣ ѹнѹа лжнѣ алѹа, Нефтаалї се
 гѣѣѣѣ а ворвї, Еліезер ꙗнчепе ꙗнтжїѣ.

О прїетенѹа меѹ, ꙗї зіче ел, о чѣѣ маї скѹмпѣ пар-
 те дїн мїне ꙗнсѹмї! че прїмеждїе нѣа ꙗмфрїкошат!
 че мулѣѹмїре нѹ сѣ каде сѣ дѣм ачестѹї Дѹмнезеѹ чѣ
 лѣї дѣ вїаѣа! ꙗн заѣар ꙗн ноапѣѣ трекуѣѣ, арун-
 кат ꙗнаїнтѣ Сїкрїѹаѣї сфжнт, рѹгасем пе чѣл веч-
 нїк а ерта тїнереѣїале ноастре, а не лѣса ꙗнкѣ пе пѣ-
 мжнт кжте ва мїнѹтѹрї ка сѣ не ѹвїм; еѹ нѹмаї авѣм
 нѣѣѣѣ, нїчї ѹн семн ал чѣаѣї атот нѹтернїк нѹ рѣ-
 спѹндѣ дорїнѣїлор меле. Еѹ ꙗмї зісесїм: с'а хо-
 тѣржт! Дѹмнезеѹ мѣ адапѣ астѣѣї кѹ пахарѹа мж-
 нїї саале; ел а нѹс ѹн нор ꙗнаїнтѣ фѣѣї саале ка рѹгѣ-
 чїѣнѣ мѣ се нѹ трѣѣѣ де лок; ел ва сѣ'мї рѣпѣѣѣѣ
 пе фрателе меѹ. Шї еѹ мѣ ꙗнторчѣм кѣтре тї-
 не, нѹ ка сѣ те пажнт, Нефтаалї, чї ка сѣ мор.

Че сжнтем ної дар, прїетенѹа меѹ? Шї кѣре есте

шхгѣлѣи нострѣ хрмѣзъ нечетат ѿфокарѣ са: ел
не ѿмбѣрѣтѣзъ, ел не спрѣжинеце; ел не фаче съ
трѣим; дар о флактѣрѣ деосебитѣ не топеце шѣ не
омоарѣ.

Атунѣ Нефтали ѿповестеце ѿн че кѣп пе стѣнче-
ле Ремонулѣи, а исѣвѣит пе Израилѣнкѣ; ѿн че кѣп
ла чѣ дѣн тѣжѣ ведере, ел сѣмѣце ачел амор арзѣтор
де каре де акум ѿнаѣнте ва спѣнзѣра соарта са. Ел
адѣогѣ ѿнкѣ кѣ нѣ кѣноаце де хѣт дѣлѣѣца шѣ фру-
мусецѣи еѣ, кѣ нѣ цѣе нѣчѣ нѣмеле еѣ; шѣ трѣгѣнд
дѣн сѣнѣл съх вѣлѣу че фрумѣаса некѣноскутѣ лѣсасе
съ казѣ, аратѣ ачест вѣл фратѣлѣи съх, ѣл дѣ съ'л
пѣпѣе фѣрѣ а'л лѣса, ѿл деофаче, ѿл акопѣре де
сѣрѣтѣрѣи, ѿл ѿнѣоце кѣ о мѣнѣ трѣмѣрѣтѣоаре, шѣ
ѿл ашазѣ пе ѣнѣма са. Дар, де о датѣ ѿмпѣтѣндѣшѣи
мѣлата ѿнгрѣжѣре че арѣ пѣнтрѣ сѣне: Елѣзер, стрѣ-
гѣ ел, пѣнтрѣ мѣне, есте хн мѣжлок ѿнкредѣндат де
амѣ креде маѣ пѣѣдѣн непорѣит, ачест мѣжлок е де
а лѣкра се те фак фѣрѣчѣит. Ноѣ о вом сѣвѣрѣшѣи кѣ
лѣснѣре. Тѣ цѣи кѣ тѣжѣра Рахѣл лѣкѣѣце ла та-
тѣсъх Абдѣас, ѿн сѣтѣчѣнѣх Лѣзѣи. Гѣндѣѣцѣи тѣ кѣ
хн пѣстор Іудѣѣ нѣ ва сѣлѣви пе Дѣмнезѣѣ ѿнсоѣнд
пе фѣѣка са кѣ фѣлѣ марѣлѣи Преот? Поѣцѣи тѣ фѣ ла
ѿндоѣалѣ ка Рахѣл нѣ сѣмѣте ѣнѣма са а се вате шѣ де
пѣлѣчѣре шѣ де мѣндѣрѣе афлѣнд кѣ есте хотѣрѣжѣтѣ
пѣнтрѣ ачел тѣжѣрѣ Елѣзер, аша кѣноскутѣ, аша

СЛЪВІТ ПЕНТРУ ВІРЪТЪ СА, ПЕНТРУ КРЕДІНЦА СА, ПЕН-
ТРУ АЛЪТЪ АЛТЕ КАЛІТЪЦІ ПЛЪКЪТЕ ЧЕ ФАК ПЕ ІСРАІЛ-
СЪ ТЕ ВЪБЪСКЪ МАІ ДУПЪ КЪМ ТЕ ВЪБЕЩЕ ФРАТЕЛЪТЪ?
↑НКРЕДІНЦАЗЪТЕ ЕЛІЕЗЕР, РАХІА ВА ФІ СОЦІА ТА,
ДІН АЧЪСТЪ ЗІ ЕЎ ВОЎ СЪ ВОРЪБСКЪ КЪВІОСЪЛЪІ НОСТРУ
ПЪРІНТЕ. ЕЛ МЪ ВА ТРІМІТЕ МЖІНЕ ЛА ЛУЗА, ВОЎ МЕР-
ЦЕ СЕ ГЪСЕСК ПЕ АВДІАС, ВОЎ ЧЕРЕ ПЕ ФІІКА СА ПЕН-
ТРУ ТІНЕ, 'ЦІ О ВОЎ АДЪЧЕ ЕЎ ↑НСЪМІ, ШІ ФЕРІЧІРЪ ТА,
МЪ ВЪ ФАЧЕ РЪВЪДЪТОР КА СЪ АЩЕПТ ОРІ СЪ КАУТ ШІ ЕЎ
ПЕ АМЪ.

ЕЛІЕЗЕР СЕ АРУНКЪ ↑Н БРАЦІАЛЕ ЛЪІ. ПРІІМЕЩЕ АІ
ФІ ДАТОР ПЕНТРУ РАХІА; ДАР РАХІА НЪ ↑І Е ↑НДЕСТЪ-
ЛЪ; ↑І ТРЕВЪЕ ↑НКЪ СЪ ГЪСЪБСКЪ ПЕ АЧЪ ТЖНЪРЪ ШІ
ФРУМОАСЪ НЕКУНОСКУТЪ. ЕЛ ГЪНДЕЩЕ ЛА ДЖНСА,
ВОРВЕЩЕ ДЕ ДЖНСА НЕ↑НЧЕТАТ; ↑Н ВРЕМЕ ЧЕ НЕФТАЛІ НЪ
↑І ВОРВЕЩЕ ДЕ КЖТ ДЕ ФІІКА ЛЪІ АВДІАС. АМЖНДОІ
↑ШІ ПРЕКЪРМЪЗЪ ВОРВА КА СЪ СЕ УІТЕ ТОТ Д'АУНА ПЕ
СІНЪШІ; АМЖНДОІ ДЕЛА МЪРТЪРІСІРЪ ЛОР, СЕ ПАРЕ КЪ
АЎ СКІМБАТ АМОРЪА.

КЕМАЦІ ДЕ ГЛАСЪА ЛЪІ САДОК, ЕІ СЕ ↑НТОРК АЖНГЪ
БЪТРЖН. НЕФТАЛІ СЕ ГРЪВЕЩЕ АІ ДЕСКОПЕРІ ДОРІН-
ЦЕЛЕ, ПАТІМА ФРАТЕЛЪІ СЪЎ. ЧЕ! ФІУА МЕЎ, РЪ-
СПУНДЕ ПОНДІФУА ↑НТІНЪЖНД МЖНА ЛА ЕЛІЕЗЕР, ТУ НЪ АІ
↑НДРЪСНІТ СЪ МІ СЪІ СІНЪР ПОФТА ЧЕ АРЕ СУФЛЕТЪА
ТЪЎ? НЪ ШІІ ТУ КЪ ФЕРІЧІРЪ ЧЕ АМЖНДОІ ↑МІ ПРІЧІ-
НЪЦІ НЪ СЕ ПОАТЕ МЪРІ ДЕ КЖТ ВЪЗЖНД ПЕ АВОАСТРЪ А

креще? ВІНО АН СЖУА МЕЎ, ФРІКОСУАЕ ЕЛІЕЗЕР; ВІНО СЪ ФЕРІЧЕЩІ ПЕ ТАТЪА ТЪЎ ПЕНТРЪ ПАЛЪЧЕРЪ ЧЕ ЧЪРКЪ А АНТЪРІ АЛЕЦЕРЪ ТА.

ЕЛІЕЗЕР ВА СЕ КАЗЪ АА ПІЧОАРІАЕ ЛУЇ, САДОК АА СТЪЖИЦЕ АА ПІПТУА СЪЎ; ШІ АНДРЕПТЪЖНДУСЕ КЪТРЕ НЕФТАЛІ: ГЪТЕЩЕТЕ, ФІУА МЕЎ, ЗІЧЕ ЕА, СЕ ПАЕЧІ МЖІНЕ АА ЛУЗА. АНКАЛІКЪ ПЕ БЛЖНДУА ДОВІДОК ЧЕ СЛУЖАЩЕ АА КЖМПЕНЕЩІАЕ НОАСТРЕ АЗКРЪРІ; ІА КУ ТІНЕ ДОЪ МЪСУРІ ДЕ ФЫІНЪ ДЕ ОРЗ НЪОЎ, АЛЪТУРЪ АНКЪ ШІ СТЪЖУРІ УСКАЦІ, КУРМАЕ, ЗМОКІНЕ СЪАВАТІЧЕ: ТУ ВЕЇ ДА АЧЕСТЕ НЕАСЕМНАТЕ ДАРЪРІ ПЪРІНТЕАУІ ТІНЕРІ РАХІА, ЧЕРЖНДУЇ, АН НУМЕАЕ МЕЎ, А ДА ПЕ ФІЙКА СА ФІУАУЇ МЕЎ. ВЕЇ ДУЧЕ ШІ ЕЇ ЧЕРЧЕІ ШІ ДОЪ ІНЕАЕ ДЕ АУР А АЕ МУМІТІ ЧЕ ЕЎ АЦІ ВОЎ АНКРЕДІНДА.

ЕА АША ВОРБІ, НЕФТАЛІ СЕ ГЪТЕЩЕ. АДОАЗІ, ДЕ ДІМІНЪЦЪ, НЕФТАЛІ ЕСТЕ ПЕ ДРУМ.

ДЕПЪРТАРЪ ЕРА НУМАЇ ДЕ ОЗІ. ПЖНЪ А НУ АПУНЕ СОАРЕАЕ, НЕФТАЛІ АЖИЦЕ АА ЛУЗА. ЕА АНТРЪБЕЪ ДЕ КАСА ЛУЇ АБДІАС, 'ІО АРАТЪ. БАТЕ АА УШЪ, УН БЪТЪЖН І СЕ АМФЪЦІШАЗЪ. ЧЕ ПОФТЕЩІ? АІ ЗІЧЕ АЧЕСТ БЪТЪЖН: ЕЩІ ТУ УНА ДІН ФРАЦІ НОЩРІ? ОРІ ЧІНЕ ВЕЇ ФІ, ЧІНСТЕЩЕ КАСА МЪ ОДІХНІНДУТЕ АН ТЪЖНСА ІУЧЪСТЪ НОАПТЕ. НЕФТАЛІ СЕ ПЛЪКЪ АНАІНТЪ АБДІІ; АЛЪУДАТ СЕ ФІЕ ДОМНУ! РЪСПУНСЕ ЕА. ЕА МЪ ТРІМІТЕ АА ЛУЗА КА СЪ'ЦІ АДЪК ДІН ПАРТЪ ЛУЇ САДОК, ПЪРОТ АА ВІУАУЇ ДУМНЕЗЕЎ, АЧЕСТЕ ДАРЪРІ, ФАЧЕРІ ДЕ ВІНЪ

а ле пѣмжнтѹауѣ че чел Вечник нѣ а дат . Татѹа меѣ Садок ꙗѣ чере съ даѣ пе фѣѣка та луѣ Елїезер фратѣ-луѣ меѣ ; Елїезер , ал кѣрѹа нѹме , негрешѣт , а ажѹне пжнѣ ла воѣ , шѣ пе каре Ісраїа ꙗ прївешѣ ка пе вреднїкѹа моѣенїтор ал луѣ Аарон шѣ а луѣ Са-док .

Нѹ те ꙗншѣаѣ тѹ , фѣѣа меѣ ? Рѣспѹнде бѣгрѣ-нѹа кѹ о дуаѣе зжмѣре ; ла пѣсторѹа Абдіас , ла чел маѣ прост , ла чел маѣ сѣрак дїн фѣѣ луѣ Ерїмїа трї-мїте мареле Прѣот ал Іудеїлор ка съ чѣрѣ пе фѣѣка са ? Аша , ла тїне , зїче Нефталї . Трѣгжндѹне то-ѣѣ дїн ачелашѣ пѣрїнте , нѹ есте ранѣ ꙗнтре семїнѣїї-ле нѣасгрѣ , ꙗнтре нѣѣ , де кѣт респектѹа че се кѹвї-не вїртуѣїлор . Фѣї Левї ꙗн фѣртфелнїкѹа ; дар чеѣ че съ роѣ сжнт фраѣї лор : чеѣ маѣ дрепѣї сжнт чеѣ дїн тжѣ .

Абдіас , дрепт рѣспѹис , апѹкѣ мжна луѣ Неф-талї : шѣ стрїнгжндѹо ꙗнтре а ле саде , се жѹрѣ , ꙗн нѹмеле челѣѣ Вечник , кѣ фѣѣка са , дїн ачест мїнѹт есте соѣїа луѣ Елїезер . Еа е ла кжпн , ѹрмѣзѣ ел ; нѹ а адѹс ꙗнкѣ тѹрма ; дар соареле , че акѹм се а-скѹнде дѹпѣ мѹнѣї Сѣїр , ꙗмї вестѣѣе кѣ пе лок еа се ва ꙗнтоарче . Інтрѣ фѣѣа меѣ , сѹбт просѣѹа меѣ лѣкаш , еѣ мѣ дѹк съ алег капра че воѣ съ ꙗнжѹнѣї азї пентрѹ тїне .

Атунчі дуче пе Нефтали ѓн каса са, ши ѓл ласъ а-
коло кжте ва минутурї.

Фрателе азї Елаізер, рѣмжїнд сїнгур ѓн колиѣъ,
сїмте о павчере, ун інтерес павкѣт, о сїанїкъ ши
азуче десфѣтаре де каре ѓнсуші ел есте ѓн мїраре.
Тоате плак окїлор сѣї ѓн ачест сїмплау азїл, тоате
траг ши ѓндулческ кѣутѣтурї, е салє. Прївеще аче-
сте васє де пѣмжнт ашѣзаїє кѣ оржндѣвалъ ка сѣ
прїїмѣскѣ лаптеле, ачестє панєрурї де трестїє сїжн-
зурате, ачелє тоєѣє а ле пѣсторїї, ачел гїрланд де
флорї вєщєжїте че еа пуртасє ла чел дѣпѣ ѣрмѣ праз-
нїк. Тоате обжєтурїє че ел вєдє ворєєск їнїмї азї
Нефтали, адѣк тѣрѣвурарѣ ѓн сїмѣрїє салє; дар
ел нѣ ва сѣ гжндѣскѣ де кжт ла фрателе сѣѣ, ел со-
котеѣє кѣ прїєтєшѣгѣл есте прїчїна таїнїчї порнїрї
чє тѣрѣвурѣ сїмѣрїє салє.

Пе лок сє азѣє апроапє де касѣ стомотѣл унїї тѣр-
мє чє сѣ ѓнторчѣ дєла пѣшѣнє. Нефтали трємѣрѣ,
нѣ кѣтѣзѣ сѣ насѣ, ши сє ѓнтрѣбѣ пе сїнєшї прїчї-
на фрїчї салє. Ел каѣтѣ, кїамѣ пе Абдїас; ачест
ѣтржн сє ѓнтоарчє, адѣкжнд пе фїїка са. Неф-
тали о вєдє О Дѣмнєзєлє а тот пѣтернїчє! а-
чѣста есте еа, ачѣста есте Исраїлтѣнка че ел аѣ їсѣвѣ-
вїт, ачѣста есте ачѣ фрѣмоасѣ нєкѣноскѣтѣ ал кѣ-
рїна кїп тот д'азна де фаѣѣ нѣ сѣ маї дєпѣргѣзѣ де
ѣмфалѣкѣрата са їнїмѣ.

Немішкат асеменѢ кълѣторулуї копрінс де віжъ-
ліе ꙗн пусіетѣцї. Ел опреще стрігарѢ гата аї скѣпа,
ші рѣмжне кѣ браціле ꙗнтїнсе. Рахіа ꙗнаїнта ꙗн
тѣчере, кѣ окї плакацї ла пѣмжнт. Фїїка мѢ, ꙗн
зїче Абдіас, натѣ чѢ маї фрумоасѣ зі а вієцї тале.
Вїртуосѣ Елієзер, фіѣла,мощенїторѣ марєлуї Преот
те чере де соціє. Фрателе сѣѣ, че тѣ везї аїцї, а
прїїміт журѣмїнтеле меле. Дѣї фѣгѣдуала та прекѣм
аре шї не а мѢ, шї мулѣумеще чєлуї вечнїкѣ че бїне
воеще а чїнетї кѣ о асеменѢ ꙗнсоціре тїнерєцїле тале
ші алуа мєѣ пѣр.

Ла ачесте кѣвїнте Рахіа рѣдікѣ капѣла, шї арѣн-
кѣ кѣ сфіналѣ о кѣѣтѣтѣрѣ асѣпра фратєлуї бѣр-
батѣлуї сѣѣ Ел ꙗн кѣноаще Арѣнкѣ о
стрїгарє; капѣла сѣѣ каде ꙗн ачєлашї мїнѣт, гѣл-
вєнѣла ꙗн акоперє образѣла, цєнѣкєлє салє трємѣрѣ,
сѣ ꙗнплєтїчєск, шї рѣмжне рѣстѣрнатѣ ꙗнтрє браці
лє татѣлуї сѣѣ, фѣрѣ фацѣ шї фѣрѣ мїшкарє.

Нефталї сє грѣвещє а о ажѣта, Абдіас о кїамѣ ла
віацѣ. Рахіа ꙗншї бїне пѣлѣок ꙗн сїмѣрїлє салє,
сє сїлещє а ꙗнкрєдїнѣла не татѣла сѣѣ; сє прєфачє
кѣ ачєст рѣѣ і с'а прїчїнѣт де сєтє, шї чере луї
Нефталї прївїндѣла неклєнтїт, сѣї адѣкѣ чєвѣ де бѣѣт.
Нефталї, че прѣ бїне о ꙗнцєлєцє, ѣмплє де апѣ кѣ-
ратѣ ѣн вас де лємн, шї кѣ фрѣнтѢ плакєтѣ, абѣа
рѣсѣфлѣнд, єл дѣ васѣла кѣ о мѣнѣ трємѣрѣтоарє.

тръжна Абдіас се грѣвеше а алерга ла джнсуа : съ не одіхнім , зіче ел , фїѹа меѹ ; ної сжнтем ла жумьтатѢ дрѹмѹаѹї нострѹ , съ шѢдем аїчі кѢте ва мїнѹтурї . Абдіас , зікжнд ачесте кѹвінте , фнтїнде браціае кѢтре фїїка са , о рѣдікѢ , о дѹче лжнгѢ Нефталі , фї пѹне ѹнѹ лжнгѢ ааѹа , шї кїар ел шаде лжнгѢ джнші .

ДѹпѢ о лѹнгѢ шї трїстѢ тѢчере , Абдіас , че каѹтѢ а о курма , фнтрѢѹѢ не фїѹа ѹї Садок фн че време , фн че фнтжмпларе Еліезер а възѹт не Рахіа . Нефталі фї повестеше атѹнчі , кѹм а венїт еа ла аалтар , кѹм фрателеа съѹ а жѢртвїт чеї дої порѹмеї шї ѹн мїеа , че Рахіа адѹчѢ ѹї Дѹмнезеѹ пентрѹ фнсѢнѢтошарѢ татѹаѹї съѹ . Пентрѹ мїне ! стрїгѢ Абдіас , фндрептжндѹсе кѢтре фїїка са : Еї! че задарнікѢ темере тѢ а фѢкѹт съ тремѹрї пентрѹ зілеае меае ? Еле нѹ аѹ фост де лок фн прїмсѣде . Пентрѹ че съ'мї аскѹнзі кѢлѹторїа та ? Пентрѹ че фїрѢска та драгосте нѹ а фншїїндат не татѹа съѹ де рѹгѢчїѹнеае че фѢчѢї пентрѹ джнсуа ? Те фншалѢ , рѢспѹнде Рахіа ; ачѢ жѢртфѢ нѹ ера пентрѹ тїне . Кѹ о зі фнаїнтѢ ачелїї жѢртфїрї , гонїтѢ де Моавїтенї , рѢтѢчїндѹмѢ фн ачесте пѹстїї стѣнчі , скѢшасем де моарте прїн ажѹторѹа ѹнѹї тжнѢр вжнѢтор , не каре 'лам лѢсат мѹрїнд дѹпѢ че м'ам їсѢѹвїт . М'а фнтѹрс не лок съ'а каѹт ; ѣѹ нѹ 'лам маї гѢсїт . Фнтрї-

жатъ де соарта лѣѣ, темжндѣмъ съ нѣ фї къзѣт ѱн
мжѣнеде врьжмашіор ношрї, ам плекат ѱн ѣрмь-
тоарѣзі, ла ѱнчепѣтѣл ношдї, ам мерс съ адѣк прї-
носѣрїде меле ѱн каса Домнѣлѣѣ, шї сѣѣ чер а ісѣѣвї
пе ачел ом аша ценерос кърѣна еѣ ерам датоаре вїа-
ца. Еліезер с'а рѣгат пентрѣ татѣл мѣѣ, еѣ мѣ рѣ-
гам пентрѣ ісѣѣвїторѣл мѣѣ.

Рахїл се рошаѣе ла ачесте кѣвїнте; шї Нефталі,
афарѣ дїн сїнешї, стрїгѣ: о черѣде! че зїчї тѣ?
Че! ачѣста ера пентрѣ ферїчїтѣл мѣрїтор А-
ша, ѣрмѣзѣ Рахїл, Прївїндѣл, ачѣста ера пентрѣ
чел че 'мї а ісѣѣвїт вїаца; еѣ кредѣмъ къ зїледе сале
сжнт ѱн прїмеждїе, еѣ кредѣмъ Еѣ ерам ѱншѣ-
латѣ: ам афлат пе ѣрмѣ къ ел съ вѣселѣ шї де вїа-
цѣ шї де ферїчїре; ам афлат къ ел ѣтѣсе прїмеж-
дїїле сале кѣм шї вїнеде че а фѣкѣт.

Нефталі съ скоалѣ къ нѣдѣлѣ ла ачесте дѣпѣ ѣр-
мѣ кѣвїнте: тѣкѣ, зїче вѣтрѣнѣлѣѣ, съ плекѣмъ
фрате мѣѣ не ачѣптѣ.

К Ж Н Т Ъ Л А Л Т Р Е І А Ъ

Соареле се аѣѣндасе ѱн марѣ чѣѣ аджнкѣ; тѣрѣ-
меле акѣм вѣдѣнате се кобора дїн мѣнѣцї къ пашї ѱн-

Амжндої съ дук ла Фануел съ се-куаче . Дар сом-
нѹа , ꙗн ачѣсть нозпте , ну съ апропіе де лок де це-
ніле лор . Еліезер , че дескоперѣ ꙗнтрїстарѣ лѹї
Нефтали , сокотече къ віне дїн амору лѹї пентрѹ І-
сраїагѣнка че ел кауѣ . Ел креде а ушѹра супѣ-
рѣріле лѹї ворбїндаѹї де ачѣ некѹноскуѣ , ꙗмпро-
спѣѣндаѹї къ пе лок ва мерѣе съ о кауѣ кѹ джнѹа .
Нефтали чѣркѣ ꙗн задар а депѣрга ачесте трїсте ідеї ,
ану ворбі бѣрватѹаѹї Рахілі де кжт де ферїчїрѣ че
ї се гѣтеѣе ; Еліезер се ꙗнтоарче тот д'авна ла сім-
тіментѹа че стѣпжнеѣе пе фратеае съѹ , Еліезер ну
поате фі ферїчїт ꙗн кжтѣ време фратеае съѹ ну ва
фі : ел чѣркѣ а алїна рана лѹї , шї ну фаче де кжт а
о мѣрі .

ꙗн сфжршїт стрѣлѹчїгоарѣ аурорѣ ꙗмфлаѣкъ-
рѣзѣ рѣсѣрїтіѹа . Тжнѣрѹа бѣрбат съ гѣтеѣе але-
гжнд вешїмїнтеае саае чеае маї фрумасае . Лѹї Неф-
тали ꙗї плаче а'л ꙗмподобї . Нефтали ꙗнтокмеѣе лѹн-
ціае косїѣе а ле пѣрѹаѹї съѹ , ле рждікъ кѹ граціе
субт дрѣгѣстоаса тіарѣ , шї віне съ акопере ѹмерї
сѣї кѹ о лѹнгѣ манта ꙗн фаѣа Іакїнтаѹї , каре о да-
тѣ , ꙗн жокѹріае остѣшѣїї а ле Іудеїлор аѹ фост
преѣѹа ꙗндрѣснелї шї аа кѹражѹаѹї лѹї Нефтали .
Фрумос де тінерецѣ са шї де ферїчїрѣ са , Еліезер
ѣсте ꙗнкѣ ꙗмфрумѣсѣат прїн грїжіае , прїн дарѹріае
фратеаѹї съѹ . Амжндої се ꙗнторк лжнѣ Садок .

Еї гъсѣск пе левидї ꙗн хайне де празникъ, пе тїнерїае фечоаре, породаа адунатъ, ащептѣна ла поартѣ пе тѣнѣра мїрѣсь. Еа се аратѣ окїлор лор, ꙗм-брѣкагѣ къ о хайнѣ аабѣ, къ фрунтѣ аконоперїтѣ де зн вѣа късѣт. Фрїкоасѣ, турбуратѣ, шоввїндъ, еа мерїе пе лѣнгѣ татѣа сѣѣ, шї нѣ ва сѣ се-резїме пе брацѣа лѣї Нефтали. Еліезер, копрїнс де вѣкурїе, алѣргѣ ꙗн фрунтѣ левїдїлор, ажунїе ꙗнтѣїѣ ла алтар, се грѣсѣеце, адуче жѣртфеле, ле ꙗмфѣдїшазѣ ꙗнсѣшї еа лѣї Садок. Доїспрезече вербечї сѣ жѣртфеск. Породаа се знѣеце ла ругѣчѣнїае понтїфѣлѣї; породаа чере къ дѣнсѣа ка тѣнѣра Рахїа, асемѣнѣ де фрумоасѣ къ чѣ дїн тѣїѣ, сѣ фїе родїтоаре ка Лїа; ка чѣї дої содї сѣ ꙗмѣстрѣнѣскѣ ꙗмпреѣнѣ ка Авраам шї Сара. Ачѣѣшї адунаре ꙗї ꙗнтоарче, ꙗї плїмѣѣ прїн тоатѣ четатѣ вѣнтѣна їмнѣрївѣбї, шї ащерѣнѣа дрѣмѣа къ флорї.

Дѣпѣ ачѣѣстѣ цермонїе, Садок фаче пе тїнерї содї сѣ ꙗнтѣрѣскѣ лѣгѣтѣра че еї аѣ ꙗнтокмїт. Мѣна лѣї Еліезер трѣмѣра де вѣкурїе, а Рахїлї трѣмѣра шї маї мѣат. Нефтали се депѣртасѣ; фрателе сѣѣ ꙗл къѣта. Еа ꙗл гѣсѣеце, ꙗл адуче а ста ла прѣзнѣїрѣнѣнѣдї, ꙗл пѣне лѣнгѣ содїа са, шї ꙗн време че вѣтрѣнѣа Садок фѣчѣѣ чїнстѣ ачѣшїї чїнѣї ла фамїліа са адунатѣ, фѣрїчїтѣа, дрѣгѣстосѣа Еліезер нѣ

ворѣѢ Рахілі ші лѣї Нефталі де кѣт де пофта са , де кѣт де нѣдеждѣ са де а трѣи тот д'аѣна ѿнтрѣ доѣ оежетурї де о потрївѣ драці сѣфлетѣлуї сѣѣ , де а веѣѣ пе фрателе сѣѣ ші пе соція са а се ѣвї ѿнтрѣ дѣнші дѣпѣ кѣм ел шіе сѣї ѣвѣскѣ .

Ваї ! Рахіл ші Нефталі се роша фѣгѣлуїндѣо . Амѣндої тремѣра де а фї вїноваці сїмѣїнд ачеѣ че еї арѣта . Дар Нефталі пѣне темѣѣ пе вїртѣтѣ са че прїетешѣ о ѿнтрѣше ; Рахіл каре нѣ аре ачест ѿндоїт рѣзїм се ѿнтрїжаѣе ші каѣгѣ мїжлок а скѣпа де прїмеждїе . ѿ вїне ѿн гѣнд ѣн кѣѣет ѿндрѣснѣѣ че пе лок еа ва пѣне ѿн лѣкраре ; ші фолосїндѣсѣ де ѣн мїнѣт де амѣстекѣтѣрѣ ла спартѣл празнїкѣлуї , чере пенорочїтѣлуї Нефталі аї ворѣї ѿнтр'аскѣне .

Еї мерг фѣрѣ а се прївї кѣтре смокїнѣл сїѣуратїк че ера сѣдїт пе марѣїнѣ торѣнтѣлуї . Рахіл шаде пе века рѣдѣчїнѣ , зїче лѣї Нефталі се шазѣ лѣнїгѣ дѣнса , ші кѣ ѣн глас че еї ѿнтрѣше .

Мїнѣтѣрїле сѣнт скѣмпѣ , зїче еа , сѣ нѣ ле пїердем а ле префаче . Сѣ нѣ пе аскѣндем де лок лѣптеде ноастре , дар сѣ пе ѿнкрѣдїнѣем вїрѣїнда . Еѣ те ѣвѣск , ші тѣ мѣ слѣвѣщї . Еѣ сѣнт сїлїтѣ а о мѣртѣрїсі : вїртѣтѣ та нѣ мї а лѣсат де кѣт ачест мїжлок де а фї асеменѣ де вїртѣоасѣ ка тїне .

Еѣ нѣ шїѣ чеѣ че с'а ѣрмат дїн тїкѣлосѣл мїнѣт ѿн каре м'ам арѣтат окїлор лѣї Елїезер ; еѣ воїѣ сѣ нѣ

о шїѣ нічі о дати. Ачеѣ че шїѣ, ачеѣ де каре сжнт
 ꙗнкрединцати, есте кѣ ту жьртфичїи ла аморуа кѣтре
 фрателетѣ аморуа че аї кѣтре міне. Ачѣстѣ жьрт-
 фѣ е новїалѣ шї маре; дар прїчина дурерїлор тале
 ꙗцї есте шї рѣспалтїрѣ. Ту жьртфичїи аморуа ла
 прїетешѣт, прїетешѣтꙗ ꙗн каї ꙗцї рѣмжне. А! еѣ
 сїмѣ кѣ нѣ е де лок вреднїк де жале чїне ва, кжнд
 ла слава де а фаче даторїа са поате аалѣтѣра мжн-
 гжерѣ че не дѣ ѣн сентїмент палѣкѣт.

Нїфтаалї, еѣ нѣ ам де лок фрате. Еѣ сжнт соція
 лѣї Еліеѣр, шї ту ещї ачела не каре а'шї фї аале;
 ꙗїе сжнт даторе вїаца. Гжндещї ту кѣ фачерѣ та
 де бїне, мїрарѣ че ꙗмї ꙗнсуфалѣ дурероаса та жьрт-
 фѣ, нежнчетата ведере а лѣптелор тале, а трїумфе-
 лор тале, нѣ вор мѣрї ꙗн фїешї че зї сентїментѣла
 че еѣ сѣ каде сѣ стїне? ꙗн задар вї фї бїрѣтор,
 бїрѣнцале тале мѣ вор салбї. Кѣ кжт те воѣ ведѣ
 маї ненорочїт кѣ атжт ꙗмї вї пѣрѣ маї вреднїк де
 нѣїт. Мѣ воѣ аѣтра де кїнѣрїале меле, дар не а ле
 тале нѣ ле воѣ сѣферї: ꙗн мжна та стѣ а мѣ ажѣта.
 Фѣцї, фѣцї департе де ачесте локѣрї. Дака вїр-
 тѣтѣ та нѣ аре трѣвїнцѣ, фїе ꙗн каї пентрѣ амѣ, фїе
 пентрѣ фєрїчїрѣ фрателѣї тѣѣ, де каре, лжнѣтї-
 не, ꙗцї спѣѣ кѣ нѣ почѣ сѣ ꙗнгрїжеск. Каѣтѣ,
 їскодеще о прїчинѣ, дѣр дєпѣртѣзѣ те де Рахїл. ꙗн-

тоарче те, де съ поате тѣмъдѣи, орі нѣ те ѿтоарче
де лок.

Дѣпъ че а зис ачесте кувинте, ея ва съ се-ѿтоар-
къ ѿ кѣса понтіфѣдѣи. Нефтали, ка с'о опрѣ-
скѣ, фаче о мишкаре ши ѿ апѣкъ мѣна. Дар ави
о атинѣ, ши траѣе не а са кѣ спаимъ, кауѣ съ а-
дѣне пѣтериле че ѿ лас, ши, фѣрѣ а рѣдѣка окі а-
сѣпра Рахилі, пронѣдѣвз ачесте трісте кувинте:

Сора мѣ, сора мѣ, нѣ те теме нѣмѣк, еѣ нѣ воѣ
рѣспѣнде де кѣт ла кувинтеле тае чеде дѣн ѣрмѣ. Еѣ
ѿѣ дѣфѣгѣдѣиала мѣ де а пѣка кѣр ѿн ачѣсть
ноанте. Еѣ нѣ те воѣ маі ведѣ нѣчї о дате Ні-
чї о дате еѣ нѣ воѣ маі ведѣ не фрателе мѣ

А! нѣртѣ лѣкрѣмиле меле, ам дѣрѣтате а вѣрса пен-
трѣ дѣнѣса. Сѣмѣ къ ар фї тревѣт съ фѣг де ті-
не фѣрѣ аѣ рѣспѣнде; дар одѣхна та, а фрателѣи
мѣ, ѿмї порѣнческ а те ѿнѣиѣнда къ Еліезер, пѣнѣ
ѿн ачѣсть зї нѣ а бѣвѣт кѣт де пѣѣн къ еѣ тѣ ам вѣ-
зѣт ѿнаѣнтѣ лѣи. Ел нѣ ѣіе, ши еѣ нѣ ѣіам, къ
Рахил ера ачѣ Ісраїлѣнкѣ Есте ѿндѣсѣла, Со-
ра мѣ, ка ачѣсть ѿнтѣмпѣаре съ рѣмѣе ѣн секрет
вечнѣк ѿнтре ініма мѣ ши вѣртѣтѣ та. Ка Еліезер
съ нѣ десконѣре де лок чеѣ че а фѣкѣт пентрѣ дѣн-
сѣа прїетѣшѣла, ел нѣ ва пѣтѣ фї фѣрїчїт, еѣ воѣ
пѣрѣде роѣла жѣртѣрї меле.

ѿмї рѣмѣне ѿнкѣ а ѿмпѣіні о даторїе че вѣртѣтѣ

мѣ, ненорочиди нѹ трѣск бине де кжт ампрехнѣ. Авдіас, соща та ші еѣ, вом ці а те нѣбі ші а пакнѣе....

Апукъ атунчї мжна Рахілі, о ѹнеще кѹ а фіулаї сѣѣ, вестїнда дупъ леѣе, кѣ родурїале кѹнѹніей лор вор авѣ дрептурїале ші нѹмеае філор лѹї Еліезер. Роагъ пѣ дѹмнезеха лѹї Іаков а благослові нѹоа ансоціре че ала фаче де доѣ орї пѣрїнте аа Рахілі. Рахіл ші Нефтаалї, асѹатѣндѹ'а, аба аnardъснєск а арѹнка ѹнѹа асѹпра элтѹа о сїнгуръ кѹтѣтуръ аместекатъ де дѹрере, де мїаѣ, де ѹн фрїкос амор.

Дїн ачєст мїнѹт, Нефтаалї, Рахіл, Садок ші бѣтрѣнѹа Авдіас, фѣкѣндѹсѣ стрєїнї анлаѹме, креѹѣндѹсѣ сїнгурї не пѣмжнт, ші неавжнд трєѹїнѹѣ де кжт де адѹчерї амїнте, трѣск нѹмаї пєнтрѹ прїєтєшѹг, пєнтрѹ фрѣцїзіме ші пєнтрѹ мѹнкѣ. Авдіас, дїн прєѹѹа тѹрмєлор ші аа касї че авѣ ла Лѹза, а мѣрїт кжмпѹа лѹї Садок, а сѣаїт вїї ші мѣслїнї. Ачєст кжмп хрѣнѣ фамїліа; де лѣса анкѣ кѹ че сѣѣ шѹрєзе кжцїѹа сжрманї. Нѹмаї пє сѣрачї єї нѹ нар фї ѹїтат. Нефтаалї, сѣѹаѣндѹсѣ де дїмїнѣѹѣ, мєрѣѣ сѣ дєскїзѣ сѣнѹа пѣмжнтѹаѹї, сѣмѣна орѹѹа орї сѣпа вїа, пѹнѣ рѣзіме сѹѣт тїнерїале вїѣе, орї лѹкра мѣслїні сѣї. Кжнд соарєае, ан анѣдїмѣ кѹрсѹаї сѣѣ, амфлѣкѣра прєѹтїнденѣ орїзонѹа, Нефтаалї, плїн де сѹдорї, сє анторчѣ ла лїнецїтѹа сѣѣ лѣкаш. Рахіл венѣ анантѣ лѹї, ші сїнгуръ вєдєрѣ

Рахілі рѣкорѣ пе ферицігѣл ай соц . Ел мерѣѣ ажн-
 гѣ ажнса, цїндѣо дѣмжнѣ пжнѣ ла масѣ ѣнде вѣтрж-
 ні че шѣдѣ се скѣла ка сѣ'л ѣмбрѣцїшѣзе . Пуртѣ-
 тоарѣ дѣ грїжѣ соцїе адѣчѣ сїнгѣра мжнкаре че еа гѣ-
 тісе . Еї фѣчѣ ѣмпрежнѣ ѣн сїмпѣѣ пржнѣ, че сѣ пре-
 лѣнѣѣ адѣсѣ прїн сїнгѣра пѣѣчере дѣ а ѣл фѣче ѣмпре-
 жнѣ . Тоцї пе ѣрмѣ мерѣѣ ла кжмп а ѣмпѣрцї осте-
 клѣлѣ кжмпїенѣцї, шї, кжнд соарелѣ се аскѣндѣ ѣн
 норї апѣсѣлѣ, Рахіл сѣ дѣчѣ кѣ вѣрбатѣл сѣѣ ажн-
 гѣ мормжнтѣл фратѣлѣ сѣѣ . Амжндой се пѣнѣ ѣн
 цѣнѣке, рѣзіма обрѣжѣл лор пе пїатрѣ, кѣѣета аколо
 ѣн гѣчере; орї, дѣ ворѣѣ аколо кжте о датѣ, аѣѣста
 ера тот д'ѣѣна дѣ Еліезер; аѣѣста ера ка сѣ'шї адѣкѣ
 амїнте орї фѣптелѣ лѣї, орї кѣвїнтелѣ лѣї; нїчї о датѣ
 вре о датѣ ворѣїре нѣ а ѣнтїнат ачѣст лок дѣ дѣрѣре;
 нїчї о датѣ Рахіл шї Нефтаї нѣ аѣ ѣндрѣснїт сѣ'шї
 дѣѣ нѣмелѣ дѣ соц .

ѣнтр'ачѣст кїп трѣчѣ зїлѣлѣ шї лѣнїлѣ . Дѣпѣ ѣн
 ан Рахіл добжндїсе ѣн фїѣ, ѣл нѣмїрѣ Еліезер . А-
 чѣст нѣме се пѣрѣ кѣ мѣрѣше аморул пѣрїнцїлор сѣї
 пѣнтрѣ ажнсул . Нїчї о датѣ нѣ а фост маї фрѣмос
 копїл; нїчї о датѣ грацїїлѣ шї ѣнцѣлѣѣѣрѣѣ нѣ се вѣ-
 дїрѣ аша дѣ кѣржнд ка ѣн тжнѣрул Еліезер . Абнѣ ѣн
 вжртѣ дѣ патру анї, шї ел ѣнцѣлѣѣѣ, цїнѣ ѣн мїнте
 тоатѣ ачѣлѣ че ѣї зїчѣ Садок . Ачѣст бѣн вѣтржн нѣ
 ѣл пѣтѣ пѣрѣсї . Ел ѣл лѣѣ дїн брѣцїїлѣ Рахілі ка

сѣ'а поарте ꙗн славіае саае браце; ꙗа дучѣ аа жмн , ꙗа рждіка д'асупра капзлаѣ сѣѣ , ка сѣ кузѣгѣ ку ті-
 зеріае лѣ мжїні родуріае че павчѣ окіаор лѣ , іско-
 дѣ пентрѣ джнса павчеріае , шї се ꙗмпѣртѣша лїн
 еае фѣрѣ сѣпѣраре . Ачест кубіос пондіф , а кѣ-
 рѣа варѣв аабѣ ꙗ ꙗкоперѣ пентрѣа , се жука ааесѣ
 певрадѣцѣ ку фіѣа лѣ Нефтаалї : бѣтржнѣа Абдіас
 се аместека аа жок , шї Рахїа , че ꙗ прївѣ торкжнѣ
 жїна татѣлаѣ сѣѣ , аѣса сѣї скапе фусѣ ка сѣ шѣр-
 гѣ аакрѣміае де бѣѣурїе че се аместека ку дѣлачѣ аї-
 вѣмбїре .

Пе лок копїаѣа , фѣкжнѣхсе маї гаре , черѣ лѣї
 Садок грїжї маї серїоасе . Садок ва афі сїнгѣр ꙗн-
 сѣрчїнат де а'а креще шї а'а ꙗмвѣца . Еа ꙗ ꙗмвѣцѣ
 вчїгі аецѣ сѣжнѣгѣ , тїпѣреще ꙗн тжнѣра са ініма ꙗм-
 вѣцѣтурїае челаѣ Вечнїк . Еліезер шїе акѣм порѣн-
 чїае дате лѣї Моїсі . Еа спѣне мареае мїнхнї че а а-
 рѣтат Дѣмнезѣѣ ка сѣ скоацѣ норолѣа сѣѣ лїн Е-
 лїт . Еа аесфѣгѣзѣ пе Садок шї пе мѣмѣса прїн цї-
 перѣ де мїнте , прїн дѣхѣа сѣѣ ; шї , кжнѣ Нефтаалї
 се ꙗнтоарче дѣла мѣнкѣ , тжнѣрѣа Еліезер , шѣзжнѣ
 пе цѣнукеае ꙗмвѣцѣторѣлаѣ сѣѣ , мошѣлаѣ сѣѣ , прїе-
 тенѣлаѣ сѣѣ , повестѣе татѣлаѣ сѣѣ спѣмжнтат ꙗн че
 кїп Іосїф , вжнѣт де фраці лѣї , ꙗа хрѣнїт шї ꙗа ер-
 тат . Бѣтржнѣа аскулѣ пе копїа , пронѣнцїна ку глас
 ꙗнст фікшї че кѣвжнт че еа а пронѣнцїат . Еа крѣде

Аша ворбеше Еліезер . Рахіа жа жмбрѣцішазъ ох-
гжа : дрѣгъстоу копіа , жї зїче еа , кжт е де сім-
дітоаре ! кжт е де бунъ ініма та ! кжт сжнт де ферїчі-
тъ а фі маїка та ! аша фіѣа меѣ , еѣ жці воѣ ѣрма ; съ
ну піердем нічі ѣн мінут .

Еа съ скоалъ , алѣргъ ла каса са ; Нефталі се рн-
торсесе , дупъ че кѣятасе пе фіѣа съѣ . Рахіа се
грѣбеше ай спуне тоате ачелѣ че аѣ афлат . Еа жа фа-
че съ пажнгъ де букурїе шї де фрѣцізіме . Нефталі
ва съ жнсоцѣскъ ла пещера пуснікѣлѣ . Ја ку ажн-
суа ѣнт де лемн , іні вїн ; Рахіа се жнкаркъ ку алте
провїзії ; шї , повѣцѣці де Еліезер , жнаїнтѣзъ къ
гре мунѣ .

Еліезер грѣбѣ пашї лор ; ла ѣша пещерї , копіаѣа
її роатъ а се опрі . Ел інтръ сінгѣр шї зїче пусні-
кѣлѣ , че ера куакат пе патѣа съѣ де дурере , о прїете-
нѣа меѣ , іартъмъ , ам дескоперїт таїна та , нѣдѣж-
дѣїнд съці фіѣ фолосїтор . Ну авѣ брїжъ , прїете-
нѣа меѣ , жці адѣк пе татѣа меѣ шї пе мумъмѣ .

Че спїѣ ту , фіѣа меѣ , а стрїгат болнавѣа , ску-
лжндѣсъ жумѣтате . Че ! Нефталі , че ! Рахіа , еѣ
въ воѣ жмбрѣціша жнкъ ! о Дѣмнезѣлае ал бунѣтъці ,
лѣмї пѣтерѣ

Ла ачесте кувінте , ла ачест глас , Нефталі жнацѣ
о стрїгаре грозавъ : еа а кѣноскут гласѣа лѣї . Ел
се арѣнкъ жн пещерѣ , алѣргъ , каде , жмбрѣціша-

зъ пе фрателе съѣ Ачеста е ел, ачеста ест
зер . Рахїа веде іаръші пе вѣрватъа съѣ чед ді
Мутъ , фѣрѣ мішкаре , еа спріжїнеше пе Нефта
кѣрѣа кап рѣмжне атжрнат пе шептѣа фрателе
копїлаа спѣймжнтат пїмѣѣ асупрадор кѣрѣ
пїне делакрѣмї; шї Еліезер чед маї морт , ж
омжнѣ ла Рахїа , шї зіче копїлаауї а нѣмаї пї

Кжнд о букурїе аша де віе а лѣсат оареш каре .
сімдірілор лор , кжтешї треї се прївеск ѣмѣа пе
фѣрѣ а пѣтѣ жнкѣ съ'шї ворѣѣскѣ . Еліезер м
тжнѣ жнтѣрѣше пїасѣа съѣ чед маї стїнс , шї рѣс
дусѣ пе фрателе съѣ жї зіче ачесте кѣвінте :

Нефтаї , времѣ мѣ грѣбеше , ласѣмѣ амѣ
сі де мїнѣтѣа чед дупѣ ѣрмѣ жн каре почѣ жнк
нѣмі фрателе меѣ . Ну турѣѣра сфжнта букурїе ч
вѣзжндуте іаръші . Гжндеше , о сінгѣр прїе
меѣ , кѣ Еліезер аатѣѣ моаре маї ферїчїт дед
аѣ трѣгїт .

Клар жн зіоа кѣнѣнїї меле , тѣ ам вѣзут , ажнѣ
кїн джнд Рахїаї вѣлау че пѣртай жн сжн . Ачест
гѣр кѣвжнт жїї спнѣе тоате , фрателе меѣ ; еѣ а
кѣт ачѣѣ че тѣ аї фї фѣкѣт .

Ам ажрїжїт а лѣса не мардїнѣ аѣелор вешмї
меле мжнжїте де номса , ка съ ну фїцї ла жндона
моартѣ мѣ , ка лѣцїѣ съ'шї порѣнчѣскѣ а лѣа де
пе вѣдѣѣва мѣ . Еѣ жмї зічѣм : ел съ ва пѣтѣ вес

жамъгатѣ феріірі; ші еѣ сімѣѣм пѣтерѣ а трыі. Ам плекат фѣръ а цінѣ вр'ун друм. М'ам депѣртат де Хапаан, ші ам інтрат жн пѣмжнтѣа лѣі Емат. Нѣ-
 аѣжамъам съѣит пе Рахіа; задарнікѣ нѣдеже! еѣ ну
 пѣтѣм трыі фѣръ Рахіа ші фѣръ фрателе меѣ. Мѣ
 афлаам жн лѣме, пѣстїѣ, пѣрѣсіт, ка чоркіна чѣ
 ѣтатѣ пе коарла че аѣ кулесо. Дѣпѣ ноѣ анї де не-
 норочїрі ші де ненорочїрі задарніче, че ну жмї да нї-
 чї моартѣ нїчї ачѣ ѣтарн че кѣутам, м'ам жнторс фѣ-
 рѣ де воє'мї кѣтре Сїло. М'ам опрїт жн ачещї мѣнцї.
 Аколо, мѣ аскѣндѣм тоатѣ зїоа; жн тоате нопціле,
 ѣмлаам жмпрежѣруа лѣкашулѣі востру Міє жмї ера
 тѣмѣ а фї възут, еѣ ардѣм де пофѣ а вѣ зѣрі.

†н сфѣршїт жнтр'осѣръ, шѣзжнл дѣпѣ о стжн-
 кѣ, жн дрепѣа смокїнулѣі сълватїк, еѣ ам възут, еѣ
 ам кѣноскут пе фрателе меѣ, дѣкжнл де мѣнѣ пе Ра-
 хїа. Ам авут требуїнцѣ съ жмѣрѣцішѣз стжнка, ка
 съ ну мѣ арѣнк кѣтре вої. Вої ацї венїт а вѣ пѣне
 жн цѣнѣке ажнѣг ѣн мормжнт де вердѣцѣ, лѣкрѣмї-
 ле воастре курсерѣ пе ачест мормжнт, шї аѣзїѣ нѣме-
 ле лѣі Елїезер пронѣнцїндѣсъ жнтре сѣспїнѣрїле воа-
 стре. А! фрателе меѣ. А! соціа мѣ, ачест сїнгѣр
 мїнѣт мї а пѣлїт ноѣ анї де дѣрере. Еї мѣ нѣбек
 тот д'аѣна, ам стрїгат еѣ, шї нѣ ам жндѣрснїт маї
 мѣат а мѣ сокотї ненорочїт.

Хотѣржїѣ, дїн ачел мїнѣт, а ашѣза аїчї лѣкашуа

меѣ. Еѣ ам къутат, еѣ ам гъсѣт ачѣсть пещерѣ. Родуріае мігдаліор мѣ хрѣнѣ, апа торентуаѣ мѣ а-
дѣпа. Еѣ въ веаѣм жн тоате зілае: Ваї! че жмї ліп-
сѣ! еѣ жмї жмпутам лакрѣміае воастре, дар мѣ ве-
селѣм де еле жмпутжнзміае; ашї фі пофтіт сѣ въ въз
мжнжнцї, дар ашї фі фост маї вреднїк де жае.

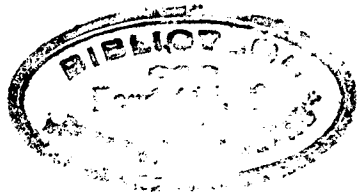
Черѣа 'мі а трїміс не лок о ферїчіре жнкѣ маї маре.
Еѣ ам жнтжанїт пе фіѣа востру, л'ам трас прїн да-
рурїае меле, прїн фрацетїае меле грїжї, прїн прїете-
ѣѣа меѣ. О че дѣлчї мїнѣтурї м'а фѣкѣт сѣ петрек!
о че порнїре черка сѣфлаетѣа меѣ, кжнѣ, цїнаѣѣа пе
целѣкеле меле шї прївінаѣа жн тѣчере, еѣ жмї зічѣм:
натѣ копїаѣа Рахілі шї ад лѣї Нефталі! жнтржнсуа
трѣбек жмпреѣнацї шї соїна мѣ шї фратеае меѣ! еѣ
жа стржнцѣм ла піептѣа меѣ, шї мї сѣ пѣрѣ кѣ въ
жмбрѣцїшѣз пе амжндої; ел жмї да мжнгерїае меле,
шї еѣ мѣ кредѣм жн грацїае воастре.

Ачѣсть ферїчіре а трекѣт ка чѣсѣурїае дімінецї. Еѣ
о сѣ мор, о фратеае меѣ! сѣ муацѣмїм воїнцї лѣї Дѣм-
незеѣ. Треѣѣа прѣмѣ муат сѣ пѣтѣск ку моартѣ мѣ
пѣлѣчерѣ де а те ведѣ жнкѣ: ачѣсть пѣлѣчере ну есте
жнѣестѣа пѣлѣтїгѣ. Де че ну почїѣ еѣ сѣ сржнѣ асе-
менѣ ла піептѣа меѣ, пе віртѣосѣа шї буѣѣа меѣ пѣ-
рїнте. Вої жї вецї зіче А! вої жї вецї зіче
Орї маї біне, аскѣндецї моартѣ мѣ. Ну маї дескїде-
цї де лок рана са; сѣ нѣ маї пѣжнѣгѣ дїн ноѣ пе фіѣа

че е а пажис атжта . апропїетє , Нефтали , апропїетє
 шї тѹ Рахїл ; шї тѹ , ѳвїтѹл мєѹ Еліезер , конїлѹл мєѹ !
 фїѹл мєѹ ! чеа дѹпѹ ѹрмѹ прїетєл аа мєѹ ! вїно , вїно ,
 сѹ'мї даї мѹна та . Тмпреѹнацї аїчї амѹнадої пе е ле воа-
 стрє ; сѹ ле жмпреѹн пе ініма мѢ . Ваї ! еа нѹ сѹ маї
 батє , ку тоатє ачестѢ еа вѢ ѳвєще жнкѢ . . . Рѹмѹне-
 цї сѹнѹтошї , еѹ мор , мѹнїжнцївѢ : фїцї фєрїцїцї
 фѢрѢ амѢ ѹїта .

Сфжршіт .





ΠΟΕΖΗ

Α Λ Ε

Δ. Γρι: ΑΛΕКСЕНДРЕСКУ.

Пуціне сжнт ла нумѣр ачесте лумї дс стеле;
 Мѣрїмѣ лор е мїкѣ д'онѣ врѣ съ сокотеск,
 Съ фак асемѣнаре ку кїнурїае меле,
 Съ спїуѣ ка че рѣстрице пїе урѣмѣ мѣ гонеск :

Нѣдеждѣ мѣ дїн луме с'а дус пе дух де моарте,
 С'а щерс к'ачѣ лзчїре че фуалдеруа ѱн нор
 О ласѣ, саѣ ка урма вуатурѣуаї че поате
 Съ спїнтече въздухѣа ѱн фаллїкѣа съѣ свор .

Те плажнѣ вѣбїть маїкѣ ! Те плажнѣ о скумп пѣрїнтеї
 Ку лакрѣмїлѣ акума дурерѣ 'мї аромез :
 Дар нумеле ачестѣ , ачесте нуме сфїнте
 Рѣвель о децѣптѣ , о 'мїуїце , о турбес .

Дїн зїоа ѱнтрїстѣрї треї ернї ѱнтрїїї трекурѣ ;
 Треї ерне ! кѣчї дупѣ ернї вїаца 'мї сокотеск ,
 Кѣчї зїелеа ка'нарна де фрїгуроасе 'мї фурѣ ,
 Копачї дїн мїезѣа ернї че вжнтурї ѱї клѣтеск .

А патра прїмѣварѣ акума се-грѣбеце
 Ла карѣ съ ѱнхаме пе зефїрї ушорї ;
 Пжшаце , шї пе урмѣї вердѣца се-ївеце
 Шї черѣа се-десвракѣ де вїфоршї корї .

Нѣсте пѣдинѣ време о трістѣ пѣсѣрикѣ
 Ва фаче съ рѣсѣне ачел жалникъ бржнгушор,
 Ва спѣне къ дѣрерѣ (къ тоате къ е микѣ)
 Ши мѣ де сувенірурѣ пе дѣнса о 'мпресор.

О шіѣ! е сора Прокні че пажнѣ деспѣрѣрѣ;
 Натѣра деспѣрѣрѣ къ гласѣ пажнѣгѣтор.
 Еа фаче ѣн гѣчере с'аскѣате тоатѣ фѣрѣ,
 Ши еѣ аскѣат! . . . дар мѣ 'мѣ е де дѣрерѣ ісвор!

Фатал'а лѣмѣ соартѣ! а алтора 'нтрістаре
 Ачѣй че нѣ се-'мнарѣ дѣдѣнса, о ѣвѣск:
 Аскѣат еѣ къ пѣчере цѣметѣ, сувѣнарѣ,
 ѣн рѣлѣлѣ стрѣіне петрѣчере гѣсѣск.

Еѣ нѣ сѣнт фѣломіалѣ; дар кат сѣнѣрѣтѣ,
 ѣнтѣкмаѣ ка ші дѣнса лѣміна еѣ хрѣск,
 Лѣміна отрѣвѣгѣ де рѣѣоа стрѣмѣтѣ!
 Ка дѣнса дар! ѣн фрѣнзе, ла умѣрѣ мѣ тѣрѣск.

Де че гласѣ мѣѣ н'аре а лѣ Орфѣѣ'нѣтерѣ
 Дар че съ фак къ дѣнса къчѣ Платон асѣрѣгѣ,
 Къчѣ Чербер нѣмаѣ нартѣ де ел апрѣнѣре,
 Къчѣ баснѣлѣ ачѣлѣ къ вѣкѣлѣ аѣ перѣгѣ.

• • • • •

КЖНД СУФЛЕТУ'МІ С'АСОАРВЕ КЪ АМ КЪ Е 'НВІЕРЕ .
 КЖНД ВЪЗ К'АЧЕЛ ЕУ ЕСТЕ АН ВЕЧІ НЕМУРИТОР .
 АТУНЧІ ПЛІНЪ ДЕ РАЗЕ АН МІНЁ О МЖНІЖЕРЕ
 ЛУЧЕЩЕ ДЕ ЛУМІНЪ , АДОАРМЕ'АЛ МЕЎ ДОР :

ДАР КЖНД НЕЛЕЦІУІТУА АМІ СМУАЦЕ ФЕРІЧІР'Ъ !
 СЪ НУ ЦІЎ ДЕ Е МОАРТЪ ПРИЕТЕН САЎ ЛУШМАН ,
 АТУНЧЪ ВЪЗ КЪ ПІЕРЕ ОМУА КА НЪЛУЧІР'Ъ
 КА'РЖУА ЧЕ СЕ-ПІЕРДЕ АН ВЕЧНІК ОЧЕАН .

ПЪРІНЦІ МЕЙ О ДАТЬ АЎ ФОСТ ШІ ЕЙ АН ЛУМЕ !
 АЎ ФОСТ ! ДАР АКУМ УНДЕ ? . . . АХ ! НУ ЦІЎ УНДЕ СЖНТ' !
 ШІ ЧЕ 'МІ АЎ ЛЪСАТ МІЕ ? НІМІК ДЕКЖТ УННУМЕ ,
 ШІ УН ТРУПІ ЧЕ СЕ-ВА ДУЧЕ КА ПЪЛБЕР'Ъ АН ВЖНТ .

ПЪЦІНЪ ВРЕМЕ АНКЪ , ШІ ГЛАСУ'МІ СЕ-ВА СТИЦЕ !
 ШІ ІНІМА 'МІ Д'А БАТЕ АН ПІЕПТУ'МІ ВА 'НЧЕТА !
 АТУНЧІ ФЪРЪ 'НДОІАЛЪ ЕЎ СОАРТА ВОЎ АНВІНДЕ ,
 ШІ ПАСУРІЛЕ МЕЛЕ АА ЕЙ ВОЎ АНРЕПТА .



II

Прієтешуга.

Пікаці лакрымї шіроае пе коарда лірїї меле,
 Пікаці! ꙗнесь плакыте ка роа дупь флорї,
 Ка раза аурорї, че нраптѣ фърь стеае
 Гонїна'о, не арать въздухуа фърь норї.

Ка гласуа де прієтен, ч'аджнк ел б'ласьмеше:
 Ка вісурї де н'дежае ла дрепції каре мор.
 Ка плажнсуа десф'ьтърї че 'н оқї ні се івеше.
 Кжнд пієнтуа цемжнд скоате суспїнурї де амор.

Суфлаці рькорощї зефірї, вбїгь прїм'ьварь,
 ꙗмпраціє'мї мжхнїрѣ ка зарна ч'о гонєці,
 Шї фь ꙗн ал меѣ суфлет н'дежаѣ съ рьсарь,
 Прекум рьсарє флоарѣ ꙗн валѣ че 'нверзєщї.

Вєнїці куцєтърї вьсєлї. Фудїці суспїнурї, жале
 Бѣ шїѣ че есте омхл! Лад нх ххлєскє сч бжнї!

Урекѣ мѣ аскулѣ торентѣа че плеснецие ,
 Талазѣ че се спарце де малѣа съѣ пакнѣжнѣа ;
 Ши гласѣа меѣ ле 'нтрѣбѣа ка ноѣ де пѣтѣмецие
 Ши тот арѣ ѣн кѣцѣт , о ворѣбѣ ши ѣн гѣнѣа .

Ши ѣѣ адеѣбѣ , сѣнгѣр , кѣнѣа ноапѣбѣ домнѣа 'н фѣре
 Лѣпсѣт де мѣнѣжерѣ , де парте де чеѣ вѣѣ ,
 Ведаѣм кѣ се ѣвѣце а мѣ трѣстѣа гѣнѣдѣре
 Прѣкѣм о пѣрамѣдѣа се 'налѣцѣа ѣн пѣстѣѣ .

ѣн мѣна мѣа чѣа слабѣа плѣкам галѣѣна 'мѣа фрѣнѣте ,
 Ши трѣста 'мѣа тѣнѣгѣре ѣн вѣнт съ рѣспѣнѣдѣа .
 Сѣмѣрѣа 'мѣо 'мпѣтрѣсе неказѣа ка ѣн мѣнѣте ;
 Ла ѣемѣтеде меде Ехо ѣмѣ рѣспѣнѣдѣа .

Акума лѣтарѣце ѣра а мѣа дѣрѣре ,
 Ши мѣа афлаам де кѣнѣрѣ кѣ тотѣа аморѣт ;
 Де тоате 'ндѣстѣлатѣа ѣра а мѣа ведеѣре ;
 Де тоате ѣрам гата съ фѣѣ ѣѣ дѣспѣрѣцѣа .

Дар ѣнсѣа , де о датѣа ѣн дѣх де мѣнѣжерѣ
 ѣн сѣнет кѣ дулѣчѣцѣа , ѣн глас пѣтрѣнѣзѣтор
 ѣн сѣфлетѣа 'мѣа рѣсѣнѣа , амѣрѣчѣнѣа пѣѣре ,
 Кѣчѣа афлаѣа ла неказѣрѣа ѣн сѣфлет сѣмѣитор

Ачел' ал кървѣ нѹме е скріе пе чер, пе лунѣ,
 Пе соаре, пе планете, пе рѣсьрїт, п'апус,
 Пн купа вієці ноастре ку вечніка са мжнѣ
 Нектар де пндѹлчїре песте отрав'а пѹс.

Нѣа дѣт Прїетешѹгѹл а фі спре мжнгжере
 Ла чѣсьрї де мжхнїре ку чел де фок амор...
 Аморул есте дѹлче, дар ел не ласѣ, піере
 Пе арїпіле времї плѣчерїле лѹї свор.

Шї че рѣмжне 'нсуфлет дѹпѣ а лѹї ліпсіре?
 Ачѣѣ че рѣмжне дїн зїоа ч'ам пердѹт:
 Дешѣрт фѣрѣ де марїїнї! о грѣ немулѹмїре!
 Ноаптѣ ҃рмѣзѣ зїлі, цѣрѹл пе фок трекут!

Прїетешѹгѹл сїнгѹр, е несуппѹс ел моартї!
 Ел е фѣрѣ стрїкаре к'ал сѣѣ пнчепѣтор
 Шї ел не пнтѣреце спре пнфрѹнтарѣ соартї,
 Не фачѣ амарѹл вієці чева сѹферїтор.

Ла гласѹл сѣѣ чел дѹлче, ка ноаптѣ каре каде
 Кжнд соареле чел фалнїк с'аратѣ сѹс пе чер;
 Амѣ ненорочїре се кѹрѣцѣ шї скаде
 Сїмїріле дѹрерїї сѣ 'мпраціе шї піер.

уна кѹ джнші, ел ꙗꙗ ѹрмасе де департе; ші, възжн-
дѹї а шѣдѣ ꙗмпрежнѣ, ел околїсе, ка сѣ ꙗнтжанѣ-
скѣ фѣрѣ а фї възѹт. Ачѣста нѹ ера нїчї пентрѹ
бѣнѹаль, нїчї кїар пентрѹ кѹрїозїтате. Еліезер
нѹ авѣ ідеа де а дескоперї таїніае ѹнѹї фрате; кѣчї
шїна кѣ ачест фрате аша ѹбїт нѹ аре пентрѹ джнсуа
таїне. ферїчїгѹа, пѣкѹтѹа Еліезер, фѣрѣ кѹце-
таре, фѣрѣ вре ѹн гжнд, се да ла ачест сїмтїмент
дѹае, ла ачѣсть ꙗнкредїндаре, дрѣггегосасѣ товѣ-
рѣшїдѣ а ꙗрїетенїї, че нѹ сѣ теме нїчї о датѣ а не-
чїнстї пентрѹ кѣ еа нѹ поате фї нечїнстїтѣ, шї ꙗ шї
нартѣ кѹ леснїре тоате ачелѣ че еа ар ерта.

Кжнд ел сѣ апропїа дїн досѹа фрѹнзелор, веде не
Нефталі а да Рахїлі вѣлѹ че пѹрта ꙗн сжн, шї не каре
Еліезер ꙗл кѹнощѣ а фї аа Ісраелѹчї; ел аѹде челе
дѹпѣ ѹрмѣ кѹвїнте че зїсесе Нефталі. Ачесте кѹ-
вїнте, ачест вѣл ꙗꙗ дескопере тоате. Еліезер афлѣ
де о датѣ шї'кїнѹрїае шї вїртѹтѣ фратеѹї сѣѹ, шї
ненорочїрѣ Рахїлі. Рѣмжне ѹїмїт, немішкат, кѹ
капѹа пѣкат не їніма са, кѹ брацїае ꙗнтїнсе кѣтре
пѣмжнт, реземат де смокїн. Ел нѹмаї веде, нѹ-
маї аѹде нїмїк. Окі сѣ сжнт акоперїцї де ꙗнтѹне-
рек. Сѹфлетѹа сѣѹ а пїердѹт фїїнѹа прїн пѣтерѣ
дѹрерї. Асемеѣ кѹ оѹа ловїт де трѣснет, ел а
вѣзѹт фѹаѹерѹа шї а сїмѹїт моартѣ.

ꙗн ачѣсть време, Рахїл шї фрателе сѣѹ сѣ ꙗн-

торсесеръ ла каса лхї Садок . Кжнд Еліезер 'шаѣ
венит ꙗн сіне , кѣутѣтуріае саае ꙗї кауѣ ꙗн задар .
Еа чѣркѣ о грозавѣ вукуріе възжндусѣ слобод шї
сінгуратїк . Се тжраще пе марцінѣ Торентулуї ,
прївеще спхмоаса лхї ашѣ , мѣсоарѣ аджнчїмѣ , шї
де о датѣ , сѣпхїндусѣ гроаснїчї саае дѣснѣдѣждзїрї .

Думнезеуае за бунѣтъцї , а стрїгат ел , нумаї
дрептатѣ та о кем ꙗнтру ажитор . Де аш сѣферї сїн-
гур , респектула меѣ пентру сфїнтеле таае порѣнчї
м'ар фаче сѣ сѣфер реалїае меае . Дар соція мѣ ,
дар фратеае меѣ нѣ сжнт ненорочїцї де кжт прїн мї-
не . Еї вор фї ꙗн фїещї че зї маї муат ; еї вор фї
ꙗн кжтѣ време еѣ воїѣ ведѣ лѣміна . Нумаї есте ꙗн
пѣтерѣ мѣ де ꙗ нѣ прїїмі жѣртфа лор ; нѣ мї есте ер-
тат де ꙗ о прїїмі ; ꙗмї есте опрїт де ꙗ цеме кѣ джншї .
Тоате ачелѣ че мжнѣже віаца , аморул , прїетешугѣл ,
віртѣтѣ , се ѣнеск шї се ꙗмпѣрцеск ка сѣ ꙗмулѣѣ-
скѣ кїнѣурїае меае . О пѣтернїче Думнезеуае ! фїї
жудекѣторѣл меѣ : фратеае меѣ ва сѣ моарѣ пентру
мїне , моартѣ са мѣ ва фаче маї вреднїк де жале ; а
лѣ ꙗї ва да пачѣ .

Еліезер ла ачесте кѣвїнте , мерце сѣ се-арѣнче ꙗн
мїжлокѣл прѣпѣстїей . Дар , ꙗн ачелашї мїнѣт , окї
сѣ рѣтѣчїцї сѣ ꙗндрептѣзѣ асѣпра касї саае , (асѣ-
пра ачей касе ѣнде лѣкѣеще татѣл сѣѣ , ѣнде бунѣл
бѣтржн 'ла крескѣт , ѣнде ел аѣде кжнтѣчїае де бѣ-

журіе, ругъгъчъніае че фак центру джнста ла чер. Ла ачѣсть ведере, ел се опреще, апукъ ку о мжнъ смокінѣа съаватік, ші добжндеще ѹн рѣзім ѱпо- тріва лѣї ѱнесшї, шї прїбїнд ачел ащернут де вераѣ- цѣ, ѹнде де атжтѣ орї, дїн копїальріа са, шѣзѣсе ку Нефталі, ѹнде де атжтѣ орї ей с'аѣ журат а трѣї, а мурї ѱмпреѣнъ, Еліезер сімте а ѹрма нѳрнїріаор саае о ѱнтрїстаре маї лініцітѣ. Еліезер нѣ пажн- еесе, лакрѣмї ѱї кург дїч окї; шї ачесте лакрѣмї че ѱл ѹшурѣзѣ, ѱї даѣ сімціріае саае, жудеката са, фірѣска са дѣлѣцѣ: нѣ, нѣ, зіче ел сѣспїжнѣ, нѣ, нѣ почѣ мѣрї аїчї. Еѣ нѣ воѣ ѱнтіна де лок прїн- тр'о моарте де воє азїлаѣ натѣрї, лѣкашуѣ прїетенїї. Ачест лок ѹнде м'а ѱмерѣцішат фрателье мѣѣ, ѹнде фрателье мѣѣ м'а нѣбіт атжт, есте ѹн лок сѣжнт, ѹн лок ѱмфрїкошат. Дѣрерѣ чѣ маї лецівїтѣ нѣ аре дрепѣѣ аї турѣѣра пачѣ. Съ фѣцім, съ фѣцім, съ мерѣем а къта, ка съ мѣ даѣ ѱнтрѣ дѣснѣдѣждѣ- ірѣмѣ, ѹн пыпжнт каре съ нѣ фіе ал ферїчірї шї ал тінереці

Еліезер, ку ѹн пас репедѣ, ѣапукъ атѣнчї пе ма- лаѣ торентѣлаѣї. Гѣсеце колдѣрї де стѣнчї че ѱн- леснеск тречерѣѣ, ажунѣе ла чѣї лаатѣ марціне, съ ѣркѣ пе мунѣї, шї се аджнчеще ѱн пѣстїетѣї.

ѱн времѣ ачѣста Нефталі, ѱн мїраре, каѣтѣ пе фрателье сѣѣ. Рахїа, Садок, Абдіас, вѣзжнд а

Дін сжнуга майчі меле нъскѹт ѱн грїжї, неказурї
Рестрицїб'мї а фост л'бїг'н, ку лакр'вмї м'ам хр'внїт
Ка але мърї репезї шї гроаснїче талазурї
Де вжнтуга реалї соарте спре стжнчї ам фост гонїт .

Акума претв'тїнденї ѱнторк а м'б ведеге,
Дар окї'мї мулцумїре де лок ну ѱнтжлеск ;
Къчї нїмен'б ну сїмте кумплїта м'б дурере,
Шї оаменї пе мїне, трежннд м'б околеск .

Аша! аша! нѹбїте, с'а дус скѹмпїга меѹ вїне!
Възжнд къ ну'мї р'вмжне пльчере пре п'вмжнт
Възжнд къ пентру мїне с'аѹ дус зїаеле лїне
Пуїѹ мжна п'ам'б фрўнте шї каѹт ѹн мормжнт!

Дін зїаеле трежте, дін век'б ферїчїре,
Дін в'бкѹл меѹ де аѹр, дін сфжнтуга лор амор .
їдеї аѹ р'вмас нѹмаї, прекѹм о н'в'лчїре
Р'вмжне дїмїн'бца дін вїсѹрї каре свор .

Аша ф'р'р' н'дѹвал'б, амара м'б вїац'б
Д'акѹм є пентру мїне нїсїп неродїтор
Че вара ѱл усѹк'б шї нарна ѱл ѱнїац'б,
Шї нїчї о флоаре н'аф'л'б сжрмануга къльтор .

реск кутремурал, спаїма че аґнаць сүфлетеле аор.

Ноапѣ съ трече аґ ачесте трісте грїжі, Еліезер нү съ гьсеце. Мултѣ време дупѣ лумінагала зілі, Нефталі, ку пьрѣла аґпрѣцінат, акоперіт де о гьлвїнѣль де моарте, ку пічоареле сфжшінаге шї сжңцраге, се аґтоарче джґгь Садок. Ел аґ стржңце де мжнѣ; фьрѣ а зіче ун кувжнт, ел нү съ уїгѣла Рахіа. Аґ пічоаре, немішкат, мут, дѣ товагьшілор сѣї храна че аґ адук, рькорече нүмаї бузеле сале, се акопере ку о піеле де луп, на аркуа сѣѣ, аґфрікошателе сале сѣдедї, шї ва се палече аґ ачелашї мїнут.

Дар вѣд асѣ арѣта ун пьстор бьтржн пуртжнд аґ мжїніе лѣї ніше вешмїнте мжнжте де нісіні шї де номоа. Нефталі арґнкѣ о стрїгаре де спаїмѣ; бьтржнѣла пьстор се аґарептѣзѣ ла Садок: куноцітѣ, аґ зіче ел, хаїна че пурта фіѣла тѣѣ? Зїкжнд ачесте кувїнте, пуне ла пічоареле сале тіара лѣї Еліезер шї мантаоа де іакїнг ку каре аґ аґмьрѣкасе фрателе сѣѣ. Садок, възжндѣле, каде аґ браціле Абдії. Нефталі се арґнкѣ асѣпра манталі, лінеше де джґса галбенїле сале бузе, стрїгѣ: о фрателе мѣѣ! о фрателе мѣѣ! шї піерде гласѣла шї сімдірѣ.

Пе лок вїїндѣшї аґ сіне, сфарамѣ аркуа сѣѣ, толба са, спїнтекѣ аґ букѣцеле хаїна са, шї апродіїндѣсѣ де бьтржнѣла пьстор: рьспґнде, аґ зіче ел,

кѹ ѹн глас сѣлѣтѣк ; ꙗн че локѹрї , ꙗн че мїнѹтѹрї ѡ
гѣсїт тѹ ачесте рѣмѣшѣде ? Астѣ дїмїнѣцѣ ла лѹ-
мїнатѹл зїлі , зїсе вѣтрѣнѹл копрїне де спаймѣ , лѣн-
гѣ ачѣ стѣнкѣ гоалѣ , де ѹнде се веде кѣзѣнд апеле
Торентѹлї ; тїара ера не марціне , мѣнтаѡа маї де-
парте ꙗн мїжлокѹл валѹрїлор .

Нефтѣлі прївѣще не пѣстор , шї ꙗї фаче семн а
се трїце . Тїнерї левїцї се адѹн ꙗмпрежѹрѹл по-
соморжѹлї Нефтѣлі ; дар Нефтѣлі ꙗї ꙗмпїнѣде , че-
ре сѣ'л ласе сїнтѹр . Левїцї , цемѣнд , се депѣр-
тѣзѣ , мѣрг , се ꙗмпраціе ꙗн Сїло трїста , грозѡва ве-
сте а морцї лї Еліезер . Норѡдѹл ꙗнтрет , че ꙗ
кѣбѣ , арѹнкѣ ла чер стрїгѣрї де дѹрере , ꙗшї ако-
перѣ канѹл кѹ ченѹшѣ , се осѣндѣще ла ѡ жалѣ де зѣ-
че зїде . Тот Ісраїлѣнѹл пѣнѣде не фѣкѣторѹл де
бїне ал лї Ісраїл . Ваї ! ненорочїтѹл Садок , не ба-
ре Рахїл ꙗл ꙗнторчѣ ла вїацѣ , аѹде жалѣ лор . Ел
каде ꙗн ценѹке , рѣдїкѣ мѣїніле саде , шї стрїгѣ кѹ
ѹн глас слав . Еліезер ! Еліезер ! ѡ ѹбїтѹл мѣѹ Еліе-
зер ! ла ачест нѹме , Нефтѣлі алѣргѣ , се арѹнкѣ ꙗн
сѣнѹл еѣтрѣнѹлї , ва сѣ ворѣѣскѣ , сѹспїнѹрїле
ꙗл ꙗнѣкѣ ; ел нѹ поате , дѹпѣ лѹнцї черкѣрї , де кѣт
а стрїга ꙗмпреѹнѣ кѹ татѣл сѣѹ : Еліезер ! Еліезер !
ѡ ѹбїтѹл мѣѹ Еліезер .



Фандомъ пажнгътоаре ,
 Еѣ трек ачѣстѣлуме
 Ка фрунза плутигоаре
 Че салтъ пжнъ моаре
 Пе църм фъръ де нуме ,

Кжнд сомнѣ се аратъ .
 Ла оамени , съ аLINE .
 Стригарѣ турбуратъ .
 Че е асемънатъ
 К'ун вет де албине ,

Товарош де 'нтристарѣ
 Ън кжине лжнгъ мине ,
 Прин урлетиле салѣ
 Натѣра съ рескоале
 Ўн асте локѣри вине ,

Финцъ фърде нуме !
 Че пасъри даї свор ,
 Че мърілор даї спуме ,
 Че омѣлѣ даї лумее
 Ци апелор ісвор !

V

Антоарчерѣ.

Сърутаре! локурї трїсте че пажнїжна ам нѣрѣсит,
 Шї пѣ каре ку пльчере акум 'нарѣшї в'ам гѣсит;
 Сърутаре копачї тїнерї! че прїн грїжа мѣ крещѣдї,
 Че анвжрста мѣ де аур ку верзї фрѣнзе мѣ умбрѣдї!
 Ла а мѣ трїстѣ плакаре в'ам лѣсат ангълбенїцї,
 Шї акум вѣафлу нарѣшї фрадїцї, тїнерї, анфлорїцї.
 Тжнѣр ерам к'Аурора, ка зефїруа де ушор
 Кжнд сѣвт вої ку мелушї мѣ жѣкам анчетїшор
 Пѣ вої анкѣ вѣ 'нноеще прїмѣвара ш'ун їсвор;
 Іар а мѣ вїацѣ трече! але меле зїле сѣвор!
 Акум грїжеле, мѣхнїрѣ амї гѣтеск ад мѣ мормжнт;
 Еѣ воѣ пїерде фѣрѣ време мїнте, вїацѣ, шї кѣвжнт;
 Еѣ воѣ ансоцї цѣржна трупѣлуї мѣ трекѣтор
 Ку цѣржна унї татѣ кѣрѣ вїаца сжнт датор.



Ка фуршле крѹнте,
Слѣвите Дѹмнезеѹ!

Дѣн волта де мѣрѣ
Ковоарѣте п'ѹн нор
Алѣн'а амѢ сѣмѣре
Де релѣ песте фѣре
Орѣ воѣ дѣмѣ съ мор!



Традукціе.

I.



Ші ꙗн сфжршіт Адіо! ші дака релії соарте
ꙗї плаче а фі вечнік . . . Адіо наръ зік!
Задарнікъ 'ці є ура, къ 'н піепту'мї, фъръ моарте
Драгостѣ мѣ віазъ; нічі вѣкурї нѹ о стрік.
Дече нѹ почнѹ ꙗн окі'ці ініма 'мї а десфаче
Пе карѣ адесѣ капѹ'ці ꙗл реземаї къ паче
Кънд сомнѹл къ дулчѣдѣ пе цене'ці одіхнѣ!
Ші асфел сѣ'ці арате аскѹнса єї гжндіре!
Къчі поате вѣї кѹноаще к'аї фост ꙗн амьціре
Ш'ата деспрецѹіре недрѣптѣ вѣї ведѣ .

II

Ловірѣ че даї міе де оаменї се-слъвеще:
Кънд рана'мї сжндерѣзъ, пльчерї єї афл'атѹнчї!
Дар везї къ асть лѹме амар те нечїнстеще
ꙗнѹмеїндѹ'ці слава пе але меле мѹнчї.
Кѹ тоате къ 'нкредїнцѣ грешала 'мї есте маре;

Къ тоате къ ѓн фапгъ дъпъ амѣ пуртаре,
 Дестале ам еѣ сѣгур асупр'мї а 'мпута;
 Дар крзї! Нъ путуръ зн аат врацъ съ гвѣскѣ
 Атжт съ мѣ сфжшїе ш'аджк съ мѣ рѣнѣскѣ
 Де кжт брацъа чѣ о датъ ку драг мѣ 'мврѣцїна?

III

Съ ну те 'ншлї атжта: аморуа къ 'нчет пїере,
 Дар наршї нумаї креде къ ініміае пот
 Прїн орї че дѣпъртаре, прїн орї каре тѣчере,
 Прїн орї че сжлїчїе скїмбатѣ а фї де тот.
 Ата ѓнкѣ пѣстрѣзъ аморуа кѣтре мїне
 Амѣ е сжндержндъ, дар ѓнсѣ пентру тїне
 Бате, с'асвжрле, арде, шї арле нечетат.
 О кѣцетаре гроаснїк не амжндої пѣтрѣнде:
 Воѣ фї не аате дѣрмурї, шї чїне шїе унде?
 Вечнїк ѓн деспѣрцїре, де тїне деспѣртат!

IV

Сжнт жалнїчї асте ворбе ка цемѣтуа де моаргъ,
 Ка пїатра мормжнталъ не ної нѣ а 'мфїорат;
 Грїстеле дїмїнеце кжнд вом трї де парте
 Не вор афла ку жале п'ун вѣдѣв, пустїѣ пат!
 Кжнд веї врѣ съ те мжнжї ку фїка та нѣвїтъ,
 Шї кжнд ва фї вр'о датъ урекѣ та ісвїтъ
 Де гласъа еї чел тжнѣр де ворбелї дїнтжїѣ,
 ?Веї ѓмвѣцао оаре съ зїкѣ " ал меѣ татъ! „

Мъкар къ н'о съ поатъ съ'л вазъ вре о датъ ,
Сы дѣ ꙗмьръщѣшаре ꙗн думѣ челор вѣ .

V

Кънд мжѣнеаѣ прѣ фрацезѣ тѣ ор стржнцѣ ку дѣлчѣдѣ
Кънд мѣка ѣ гурѣцѣ ва чере не ата ,
Гжндѣще ла ачела че нѣ ва маѣ фѣ фацѣ
Че 'н вѣчѣ де ферѣчѣрѣ'щѣ ел черул ва рѣга ,
Л'ачела че амору'щѣ путѣ съ'л ферѣчѣбскѣ ;
Щѣ дака ачест маргѣр д'о драгостѣ черѣбскѣ
В'авѣ ꙗнтр'ал съѣ аер чева д'ал татѣ съѣ ;
Ата ѣнѣм'атѣнчѣ ва бате пѣнтрѣ мѣне ;
Фѣор рече ва трече прѣн але тале вѣне ;
Рѣпѣде се-ва стржнцѣ , ва бате пуасул тѣѣ

VI

Кѣмплаѣта 'мѣ рѣтъчѣре 'щѣ ѣ кѣноскутъ поате :
Дар нѣмѣнѣ съ щѣ змѣнѣрѣ мѣ , нѣ крѣз .
Щѣ ѣрме'щѣ ꙗн тот локул а мѣе нѣдежѣ тоате
Съ вѣщежѣбск , щѣ ѣарѣщѣ пѣ ѣрмѣ'щѣ ꙗнвѣез ,
А ѣнѣмѣ'мѣ сѣмѣдѣре ку тотул шовѣще ;
Трѣфѣа'мѣ че ла нѣменѣ ѣа нѣ се-умѣлѣще ,
Ла тѣне съ ꙗнкѣнѣ , ла тѣне с'а'сѣппѣс ,
Дар ! . . . пѣрѣсѣт де тѣне щѣ сѣфлѣтул мѣ ласѣ
Вѣада 'мѣ ѣ поварѣ , о сѣмѣ кѣм мѣ апасѣ
Щѣ орѣ че ферѣчѣре о вѣз къ 'мѣ а апѣс .

VI

Дестъла , ꙗзатар есте орі каре рѣтъчѣне
 Ш'амѣ нѣ се-аскулатъ , съ нѣ ворбѣм маї мулат,
 Къчѣ сжнт къцетърї трѣсте че 'н сілаъ не сѣппѣне,
 Че фър де вое скапъ , де леце нѣ аскулат .
 О датъ ꙗнк'адіо ! Ліпсіт акум де тоате
 Де кжте'мї ера скумпе , сімдірѣ'мї нѣмаї поате ;
 Ініма 'мї остенеце де а маї сѣфери
 Сжнт жалнік , сінгуратік , копріне де ꙗнтрїстаре
 Ші деснѣдѣждѣірѣ се-фаче тот маї маре
 Ші сілаї мѣ ꙗнѣкъ къчѣ нѣ почї а мѣрі .



ІНТРИСТАРЕ

Традукціе дін Деламартін.

Дучецімъ аколо пе църмзурї фериците,
 Зичѣм, унде Неапол н'аа мърїї сжнт прѣ аін
 Ръсфржнїе дѣлурї, стале де норї не; мвѣлите
 Шї унде крск оранзі сует черуа чел сенїн
 ?Че 'нтързіем? Съ мерцем; дін унда чѣ аабїтъ
 Съ въз ешїнд Везувуа ін флакърї каре сбор;
 Съ въз пе Аурора пе дѣлурї стрѣлчїтъ,
 Шї воѣ, цїїнд де мжнъ ушор п'амѣ пвїтъ
 Дін асте нѣлцїмї веселї вїсжнд съ мѣ кобор.
 Урмѣзъ'мї ін околуа ачестор голфърї ліне;
 Съ 'нтоарчїем пашї ношрї пе църмуа кѣноскут,
 А'а лї Вірїїа челушъ, а'а Чїнтїей грѣдїне
 А'аа Вінерї векї темплу цържн' акум фѣкут
 Аколо сует оранзе, сует віа інфлорїтъ
 А кърїа маѣдїце ку мїрцї се мърїтъ
 Шї фрзнтѣ 'шї о 'мїлетече к'оболтъ делунцї флаорї;
 А'аа апїї дуаче сгомот, а'а вжнтгзлї мурмурь
 Ної сїнгурї ку аморуа, ку весела натарь
 Густжнд віацъ дуаче, пѣкучї вом авѣ сорї.

А гаагвеніагор зіае фькліа се-топеше,
 Се-стінце кѹ ѧнчетуа де аа рестріці вжнт,
 Орї дака кжтѣ о датѣ пѹцін маї фжафжеше,
 Скїчтеаеї апрїнсе де сувенірѹ'ці сжнт.
 Еѹ нѹ ціѹ дака черуа ѧн марѣї ѧндураре
 Воеше аа меѹ сѹфлет ѧн астлок а ешї;
 Віага'мї е апроапе де речелеї хотаре
 Ш'ава пе ѹн ан поате кѣ ѧнкѣ ва пжші.
 Дар дак'о венї моартѣ ѧн прїмѣвара віедї,
 Де требуе ѧн локѹа ла біне ѧнкїнат
 Съ скап дїн амѣ мжнѣ о куп'а тінерещї
 Пе каре кѣ флаорї соарта пѣрѣ к'а'нкорѹнат;
 Еѹ нѹ рог дѹмнезеї де кжт съ мерг о датѣ
 Пе цѣрмуа че пѣстрѣзѣ ізвітѹ'ці сувенір,
 Съ зік ѹн ѹнѹ Адїо ла кліма чѣ кѹратѣ
 Шї ѹндѣ ам гѹстат віага съ піерз аа віедї фір.



ФЛУТУРЕЛЕ.

Традукціе дѣн Деламартин.

Къ примъвар'а наше, къ розаѣ съмоаръ,
 Тн унаѣ де думинъ къ зефирї а'ннота,
 Пе флорї а се-да 'н лѣгн к'о арїпъ ушоаръ,
 Де аер де мироасе, сенїн а се-меѣта,
 Де праф а саге арїпї детжнър съкльтѣскъ,
 Съ сьоаре ка сьфларѣ ла волта чѣ черѣскъ
 А флуTUREЛѣ асфел е соарта де влїт.
 Ел есте ба дорїца че 'н вєчї нъ се-ашазъ,
 Немзлцумїт де тоате, дїн тоате врѣна сѣ
 Се дуче с'афле 'н черѣрї пльчерѣ ч'а доѣ



П'аї пѣдуріаор' тірані;
 Къ пѣтере еа дѣскріе
 Слава невіновѣціе
 Жѣртва ачестор душмані,
 Къ фундагъ ꙗн дурере
 Чержнд ла, налта Пѣтере
 Асупрѣле ажѣтор.
 Куртезані ꙗн міраре
 Аскулта къ супраре,
 Къчї аша врѣ прїнцѣа лор,
 Каре палн дѣ вукуріе
 Ла палат пофті съ віе
 Вулѣ ꙗн ачел мїнѣт
 „ Ч'аї ворбіт, ꙗї зісе, 'мі плаче
 „ Къчї прїн'тїне мї'се-фаче
 „ Адеврѣа кѣноскѣт:
 „ ꙗнсь пентрѣ остѣблѣ
 „ Спѣне фѣрѣ дѣ сфіалѣ
 „ Че врѣї? сѣлѣжѣ, ранг, сѣѣ банї?
 Ауторѣа зісе 'ндагъ
 „ Прїнцѣае, ꙗн лок дѣ платѣ
 „ Аш пофті кѣѣїва кѣрканї.

II

Прївігѣтоарѣ шї Пѣунѣа.

Фїломїла дрѣгѣстоасѣ
 Възжнд времѣ чѣ фѣрѣмоасѣ

Зіле дѹлчї дѣ ферїчїрї,
 ЦовестѢ кѹ ѧнтрїстарѣ
 Ла Ехо рѣскѧнтѢтоарѣ
 Трїстїлѣї нѣнорочїрї.
 Атѹнчї ѧнсѢ дѣ о датѢ
 Ън пѢѹн і се-аратѢ :
 (Домн ера ѧнтр'ачел лок .)
 Венї плїн дѣ сѹпѢрарѣ ;
 Мѧнїос шї к'ѹн тон марѣ
 Асфел ѧї ворбї не лок :
 ? Нѹ везї кѢ нѹ'цї шаде бїне ,
 КѢ нїчї нѹ цї се-кѹвїне ,
 Кѹ ачел чїок ѹрѧчос ,
 Кѹ а окїлор гросїмѣ ,
 Ка а пенї 'нтѹнечїмѣ ,
 СѢ кѧнцї ѧн аст крѧнї фрѹмос ?
 ФрѹмосецѢ кѹ дрептатѣ
 Кѧт ва врѢ а кѧнта поатѣ
 Пе еа кѧнтече н'о стрїк :
 Дар тѹ кѹм н'аї стѧмпѢрарѣ ?
 Еѹ сѧнт фрѹмос дѣ мїрарѣ
 Шї тот нѹ ворбеск нїмїк .
 Фїломїла ѧї рѢспѹнде
 ІартѢмѢ нѹ почїѹ аскѹнде ,
 ФрѹмоасѢ дѣ лок нѹ сѧнт .
 Шї дѣ кѧнт кѧте о датѢ
 ѧн пѢдѹрѢ адѧнкатѢ ,

ТІТАУ МЕҀ ЕСТЕ СЪ КЖНҀ .
 ТУ АНСЪ ЧЕ КУ МЖНАРІВ
 АСФЕЛ АМІ ПОРУНЧЕЦІ МІЕ,
 ШІ АТЖТА СГОМОТ ФАЧІ,
 ТУ НУ КЖНЦІ КЪЧІ Н'АЙ ПУТЕРЕ
 ШІ СІНГУРА'ЦІ МЖНГЖЕРЕ
 ЕСТЕ КЪЧІ ГЖНДЕЦІ КЪ ПЛАЧІ .
 ТРУПЛА ТЪҀ ФРУМОС С'АРАТЬ,
 ШІ КУ КОАДА'ЦІ АБУДАТЬ
 ПОАТЕ МУАТ СЪ СТРЪЛУЧЕЦІ:
 ДАР АМОРУА ВЕДЕРІ Н'АРЕ;
 ЛА АХЗ С'АДУЧІ МІРАРЕ
 АСТА ВЕЗІ СЪ ДОБЖНДЕЦІ .

Ш

МЪГАРУА РЪСФЪЦАТ,

УН МЪГАР ВЪЗУ ОДАТЬ
 Ц'АА СЪҀ СТЬНЖН КЪ ДОРМѢ,
 ШІ С'АПРОПІЕ АНАДАТЬ
 БІНІШОР А'А МЖНГЖІА .
 ДАР СЪ ШІЦІ КЪ ДІНАІНТЕ
 ЕРА ТРІСТ ШІ СУПЪРАТ,
 КЪЧІ ВЕДѢ КУ ЧЕ КУВІНТЕ
 МЖНГЖІА АНВЕДЕРАТ
 УН КЪЦЕЛУШ МІК ДІНКАСЪ,
 ГАУМЕ ЖОКУРІ ЧЕІ ФЪЧѢ,

Ші кѹ дѣнсуа тот ла мась
 Зіоа, ноаптѣ петречѣ
 О че рѣ ненорочире!
 ↑шї зичѣ біетуа мъгар,
 Де че асть асть осеѣире?
 Аре потаѣ вр'ун дар?
 Еѣ кѣ алерг пжнь сѣра,
 Кѣ мунческ неконтенит,
 Ар кѣ бої тоатѣ вара,
 Ші де фжн клар сжнт ліпсїт.
 Ба адесѣ ші чїомѣде
 Пе спїнаре кам кжщїг:
 Аста есте амѣ леѣде,
 Съ мъ ерте сурда стрїг.
 Блестематулуї де кжїне
 Кѣчї ↑ї жоакѣ ↑нпрежур
 ↑ї даѣ чѣ маї бунѣ пжїне
 Ші пе мїне тоцї мъ 'нжур.
 Дака лїнгушірѣ есте
 Міжлокѣ д'а 'наїнта,
 Съ мъ дѣк дар фѣрѣ весте
 Ка ші дѣнсуа аї сѣлта.
 Кѣцетжнд асфел ↑н сїне
 Вїне калкѣ 'нчетїшор
 Ші кжнд с'апропїе бїне,
 ↑ла ловеѣе к'ун пічор
 Атѣт де греѣ ↑н спїнаре.

(Ба днкъ аьтържнд
 Дръгъстосул глас че арє
 Ка маї муат сьї плакъ вржнд)
 Тн кжт омуа де мїраре
 Де дураре стьпжнїт,
 Стрїъ , сь ваїгъ тарє :
 „Сьрїдї къ м'а прьпъдїт „
 Слзїїлє алєрг дндатъ
 Пе жупжн дл чїомьцєск
 Къ є Мъгар дї арагъ
 Къ туфелєї муацумєск,
 Ну сїлїдї натура,
 Вєдї фї непалькудї
 Къ талантѹа карє,
 Ну сжнтєдї ньскѹдї .

IV

Папагадуа шї чєлєлалалатє пасърї

Лъсжнд а са колївїє
 дн пьдурє вру сь вїє
 Папагалъ а сє-хїта
 Шї дндатъ чє ажунсє
 Сь жудєчє єа сє-пусє
 Пьсьрїлє чє кжнтє :
 Къ дє лок ну сѹє бїнє
 Къ гласѹа єї прѣ лунг цїнє
 Фїломїлї тот зїчѣ

Шї аша пє орї шї карє зь,
 Пасърє мїкъ саѹ марє,
 Ел сь такъ лє фъчѣ .
 Дар о латъ сѹпъратє,
 Пьсьрїлє адунатє
 дн протїва лѹї стрїжнд,
 Мерсеръ ка сь ворѣѣскъ,
 Къ джнсуа, шї сь'л сїлѣскъ
 Сь кжнтє чєва, зїкжнд :
 „Кжнтъ дар тѹ. дмпьратє,
 Фъ ачѣстъ буньтатє,
 дн ексемплаѹ сь нє дїї :
 Къчї дїн а та шѹєрарє,
 Сокотїм къ 'нкрєдїндарє.
 Къ прѣ мїнунат глас аї .
 Ел атунчї сть ла 'ндоналъ,
 Шї прѣ ку муатъ сфїалъ,
 Лє рьспьндє к'дн кѹвжнт,
 Домнїлор! єѹ ржз прѣ бїнє
 Д'алдї, зар кжт пєнтрѹ мїнє
 Дє лок кжнтърєдї ну сжнт .

V

Катърѹа чє дшї лаѹдъ новїлїтатѣ .
 Катърѹа зунї прьрїнтє
 Къ проастєлє лѹї'кѹвїнтє
 Новєлцѣ шї лъѹда :

Зіжнд фъръ ↑нчетаре .
 Къ де о вѣртѣте маре
 Ексемплярї мумъса да ,
 Къ еа а фост ла ръсвоае
 Къ ла кутаре вѣтае
 Сѣнгуръ а вѣрѣт ,
 Шї къ ла еї прївїре ,
 Орї каре ом ку сѣмцїре ;
 Де тот рѣмжнѣ вїмїт
 Де ачеѣ съ кубїне
 Оаменї съ і съ 'нїне ,
 Домнѣ катжр сокотѣ ,
 Шї вїтжнд а са рѣ старе
 Пърїнтѣска наїнтаре
 Ла лумїнѣ тот скотѣ .
 Дар кум съ сфжршж новлещѣ ?
 Кжнд ↑ї венї вѣтржнещѣ
 Ла ржшнїцѣ еа фу пус .
 Унае , прост , ↑н скѣпѣтаре
 Де татѣл съѣ мѣгар маре
 Еа амїнте 'шї адус .